

VENEZ NOUS REJOINDRE | PLEASE JOIN US

# Soirée 2016

ECOLE FRANÇAISE INTERNATIONALE DE PHILADELPHIE  
FRENCH INTERNATIONAL SCHOOL OF PHILADELPHIA



## Wine & Terroir

DINER DINNER  
SOIRÉE DANSANTE DANCING  
ENCHÈRES SILENCIEUSES SILENT AUCTION

SAMEDI

SATURDAY

12 mars | March 12  
19H—MINUIT                    7 PM—MIDNIGHT

MERION TRIBUTE HOUSE  
625 HAZELHURT AVENUE  
MERION STATION, PA

## TABLE OF CONTENTS

|                      |    |
|----------------------|----|
| Acknowledgements     | 3  |
| Schedule of Events   | 4  |
| Menu                 | 5  |
| Wine Tasting         | 7  |
| Donors               | 11 |
| Commercial Partners  | 12 |
| Class Art Projects   | 14 |
| Client Auction Items | 20 |

# **French International Parents' Association 2016 Soirée and Silent Auction**

## **at the Merion Tribute House**

Master of Ceremonies: Cyrille Taillandier

Music: Janine Momasso accompanied by Jared Alston

Photographers: Bettina Berg and Matthew Dicke

DJ: Rafael Amiel

The Soirée is the primary fundraising and social event run by the Parents' Association. Proceeds from the event directly benefit programs, activities and resources for French International students.

### **Acknowledgements**

Many thanks to those who made the Soirée possible.

*Soirée Chairs:*

Rebekah Martindale & Annabel Perrigueur

*Coordinators:*

Carole Grant / Edugie Niepa (*Auction Checkout*)

Mariame Guisse (*Tech Expertise*)

Cheryl Huddleston (*Class Art Project Raffle*)

Shannon Kane-Meddock (*Catalog*)

Didier Lesigne (*Translator*)

Karen Marles (*Decorations*)

Rachel Wenrick (*Invitations*)

*Soirée Committee:* Kristine Biggie, Megan Bousquet, Lisa Kostic, Magali Larribite, Pandora Lorenzi, Anne Oltmanns, Ashleigh Rhodes, Ianie Sylla

We would also like to thank the following people for their contributions to this event: Emily Abeledo Adams, Eileen Enama, Anne Goullier, Molly John, Catherine Kosman, Kathy Kotchick, Fatou Ndiaye, and Jade Touam.

## Schedule of Events

(There will be an open bar all night serving wine, beer and non-alcoholic beverages)

7 pm - 7:30 pm: (Lounge/Terrace)

Special aperitif

Pate appetizer provided by JPM Catering

Silent auction begins

7:30 - 8:30 pm: (Ballroom)

Wine tasting with Jean-Pierre and Lauriann Sollin

7:45-8:45: (Ballroom)

Dinner provided by JPM Catering

Wine Tasting

Jazz performance by Janine Momasso and Jared Alston

Wine tasting remarks at 8:30

8:45 - 9:45 pm: (Ballroom)

Dessert wine tasting

Dessert and Cheese course

Coffee & Tea

9:30 pm: (Lounge/Terrace)

Silent Auction Closes

9:45 pm: (Ballroom)

Class Art Project Raffle

10:00 pm: (Ballroom)

DJ dancing begins

10:30 pm: (Entry Hall)

Silent Auction Checkout Begins

11:45 pm:

Last Call

## Performer Bios

*Janine Momasso an EFIP parent and a classically trained soprano. She has a voice degree from Westminster Choir College in Princeton, NJ. She has been featured for classical music and opera in the US and in Europe. While she is still active as a classical singer at Arch Street Presbyterian Church and major music venues in the city, she loves the opportunity to show another side: jazz. Janine is excited to share some of her favorite jazz standards with you tonight.*

*Jared L. Alston began playing piano since the age of 5 and is a native of Suburban Philadelphia. Currently, Jared is a student at Temple University studying jazz performance with a concentration in piano. Outside of school, he is the minister of music at Harvest Community Baptist Church, and main pianist for Bravo Jazz, a group that plays various venues in and around Philadelphia.*

# SOIRÉE 2016 MENU

## STATIONED HORS D'OEUVRE

*Chicken and Mushroom Pâté - Whole grain mustard, capers, balsamic gelée on baguette crostini*

## SALAD

*Salade Verte - Mixed mesclun greens, with French lemon-Dijon dressing*

## MAIN COURSE

*Buckwheat Crêpe with Creamed Spinach and Gruyère Cheese  
Coq au Vin*

*Braised chicken with red wine and mushrooms*

*Steamed Mussels with White Wine and Garlic with fresh tomatoes, basil and fennel  
Baguette*

## SIDES

*Goat Cheese Potato Gratin*

*Vegetarian Cassoulet*

*Braised leeks, carrots, and white beans, with garlic bread crumbs*

## CHEESE COURSE

*Camembert*

*Délice de Bourgogne*

*Saint André*

*Brie de Meaux*

*Roquefort*

*Chèvre (goat cheese)*

*Petit Basque*

*Époisses*

*Gruyère*

## DESSERT COURSE

*Macarons*

*Fruit tarts*

*Mille-feuilles*

*Chocolate cakes*

*Chocolate/vanilla/coffee eclairs*

*Coffee/Tea*

WEDDINGS | CORPORATE | SOCIAL | NONPROFIT



8 E Lancaster Ave, Ardmore PA 19003

[www.jpmcatering.com](http://www.jpmcatering.com) 610.649.3744

visit our seasonal cafe The Tasting Room for lunch or dinner

local and organic ingredients  
seasonal menus  
first-class service  
expert consultation



BEST  
ON THE GO  
MEALS  
FOR  
FAMILIES

The TASTING  
ROOM

BEST BYOBs  
MAINLINE TODAY



JPM  
CATERING  
BEST  
CATERER

## WINE TASTING

### **Blanquette De Limoux Saint-Hilaire**

France's Oldest Sparkling Wine

Created by the Benedictine Monks of the Abbey of Saint Hilaire over 450 years ago; more than 100 years before the first champagne was created.

### **Cahors Château - Le Hauts d'Aglaon 2010**

Here is a sensitive, intelligent young woman with school-aged children. Isabelle Rey-Auriat inherited her fourteen-hectare estate from her mother. She is deeply committed to traditional Cahors, its unique terroir, and to Malbec. She is also a tireless advocate for small-farm wine growers. From 1995 until 2000 she served as President of the Vignerons Indépendants du Lot, and was a founding member and the first President of the Fédération Interdépartementale des Vignerons Indépendants de Midi-Pyrénées. In 2007 she was inducted as a Chevalier dans l'Ordre National du Mérite Agricole.

This Cahors comes from a parcel of thirty year-old Malbec that was co-fermented with 10% Merlot in stainless steel tanks, and aged for eighteen months in traditional concrete vats. Like too much makeup on a beautiful young girl, oak barrels would only have diminished this lovely wine. The color is a deep black cherry red, nearly opaque at the center. Concentrated ripe black cherries, cassis, crushed violets, fennel, and ground white pepper emerge in the nose. On the palate, the wine is super concentrated, with precise clean flavors; the generous substance and sweet black fruit elegantly framed by round silky tannins.

**Chateau Ambe Tour Pourret**  
**Saint Emilion Grand Cru 2011**

"Rich, spicy and perfumed, this delicious wine is developing well and also has aging potential. It is packed with berry and plum fruits that parade with acidity and tannins that act as a support. It's still dense and the balanced fruit and tannins will allow it to age. Drink from 2018."

"When it comes to Merlot, right bank Bordeaux is by far the greatest region producing it. This wine is filled with blueberry and blackberry fruits, hints of cedar-wood accents with a black olive edge, all surrounded by a core of velvety young tannin. Exceptional !"

Year: 2011

Size: 750 ML

Variety: Bordeaux Blend

**Alsace Gewürztraminer**  
**Tradition Domaine Barmès-Buecher 2012**

François Barmès wholeheartedly embraced the Austrian philosopher Rudolph Steiner's belief in the interdependence of the forces of life, earth, and the cosmos. So in 1995, in order to undo the damage caused by decades of chemically dependent viticulture, he began the transformation of his vineyards to biodynamics. Today his son Maxime continues his work, growing the most expressive, wildly opulent wines in Alsace.

The vineyards of Wettolsheim are composed of well-drained alluvial, granite soil on relatively level land where it benefits from the exceptionally long hours of sunshine. Powerful, sensuous wines are made from fruit grown here, particularly the beautiful Gewürztraminer.

**Lubéron Le Châtaignier Rosé**  
**Domaine de la Citadelle 2015**

In 1989, Alexi Rousset-Rouard's father Yves acquired a handsome Provençal farmhouse in Ménerbes, surrounded by eight hectares of vineyards, which became the core of Domaine de la Citadelle. Today Yves and Alexi are proprietors of 44 hectares in 65 individual parcels, which include every soil type and elevation in the Luberon.

Natural farming (no chemical fertilizers or herbicides), low yields, and strict selection of fruit at harvest have helped create elegant versions of the typical wines from this neglected appellation.

In the glass, the wine has a limpid, pale pink color. The nose opens discreetly with wild strawberries, fresh white flowers, herbes de Provence, and the cinnamon-like side of fresh green perilla. On the palate, the wine is full bodied and concentrated, with red cherries and persimmon joining the wild strawberries and red currants; all seasoned with fresh acidity and mouthfilling saline minerality.

**Domaine des Malandes**  
**Cuvee Amandine - Chablis 2014**

"Typical expression of Chablis with pure, grapefruit aromas. Lively with a fresh round finish."

"This Chablis is like biting into a Pink Lady apple straight off the tree in September. The crisp apple flavors are followed by citrus and minerals. Great!"

Year: 2014  
Size: 750 ML  
Variety: Chardonnay

**Légende Bordeaux Rouge**  
**Domaines Barons de ROTHSCHILD**  
**2014**

Lovingly cared for by a multitude of winegrowers, the common characteristic of Bordeaux's vineyards is the elegance and freshness of their wines which, while they reflect a rich culture and are surrounded by a certain grandeur, are nonetheless easy to drink. A wine for every day, for a dinner with friends, or a glass in front of the fire, the Collection's Bordeaux Rouge is a well-balanced blend of traditional grape varieties consisting of Cabernet Sauvignon and Merlot.

As the main variety, the Cabernet Sauvignon gives the wine the classic elegance of the Lafite style, while the ageing gives it charm and a well-rounded character.

Grape varieties: Cabernet Sauvignon, Merlot

Length of ageing: 9 months in vats, 40% with oak

**Domaine des Clairneaux**  
**Jean-Marie Berthier**  
**Sancerre 2013**

Dominating the Loire from high on its "piton" or hilltop, the vineyards of Sancerre were destined for great winemaking.

Our Sancerre Blanc vines are planted on the soils of Sainte Gemme and Sury-en-Vaux, small villages located in the heart of the Centre-Loire area. These different "terroirs" provide wide complexity to our wine.

**Domaine des Clairneaux**  
**Jean-Marie Berthier**  
**Sancerre Rouge 2013**

Our Sancerre Rouge is comes from white lands on the most west of Sancerre (composition clay-limestone) hills.

Along the Loire River, the vineyard extends on 2926 ha into 14 town. The wonderful terroir of limestone and flint soils contributes to the marvelous quality of these wines.

*Thank you to the following people for their general donations and donations to the teacher fund (reflects donations received as of March 5th)*

|   |  |
|---|--|
| Christina & Xavier Arnaut                 | Jeanne-Marie McCall                          |
| William & Gaelle Beltran                  | Seth & Diane McDowell                        |
| John K.Braddock & Rebecca Sedehi          | Amy Morgan & Newman Yeilding                 |
| Ana Casco & Luis Jodar                    | Julien Morisset                              |
| Martine Chauvet                           | Christophe & Michelle Meulle                 |
| Ana Citlalic Gonzalez &<br>Florent Paulat | Anne & Hajo Oltmanns                         |
| Edward & Magali Crothall                  | Christina Pace                               |
| John & Fabienne Darling-Wolf              | Natalie & Dimitri Prosper                    |
| Ellen Davis                               | Ashleigh Rhodes &<br>C. Jess Pickard-Gabriel |
| Ahouefa Dossa                             | Paul Seignourel & Shari Moskow               |
| Delphine & Jason Evenchik                 | Adam & Laura Shames                          |
| Adrienne Frangakis &<br>Marc Redemann     | Peshani Singh & Ted Hopkinson                |
| Marie & Matthew Gantz                     | Josette Smith                                |
| Josh & Carole Grant                       | Alvar & Jennifer Soosaar                     |
| Soncera Ikeke                             | Jade Touam                                   |
| Jacinthe Julien                           | Susan Tran & Goji Takahashi                  |
| Catherine Lafarge                         | Jim Voelkel & Katy Fogle                     |
| Alysa & Didier Lesigne                    | Eléna & Guillaume Wack                       |
| Peter & Pandora Lorenzi                   | Joseph Watson & Stephanie Stranick           |
| André Maman                               | Vicky Werth & Kevin Williams                 |
| Wight & Rebekah Martindale                | Deborah Willig & Kathryn Casey               |
|   | Stéphanie Zenou                              |

## COMMERCIAL PARTNERS FOR THE SOIRÉE



Many thanks to:

- M. & Mrs MOREL, French International School family who represents BRIDOR Cie in USA
  - M. CHUQUET, Baker Research & Development USA at Bridor
- " Your bread was a feast for our taste buds ! Thank you for your generosity !"



QUICK CONTACT  
Phone : +1-302-415-3036  
[terroirwineservices.com](http://terroirwineservices.com)

Many thanks to : Lauriann Greene, President of Terroir Wine Services & Sommelier

and Jean-Pierre Sollin, Sommelier at Les Explorateurs de Vins, for their great professionalism in oenology and their authenticity!

"Terroir Wine Services" specializes in Wine Study Trips, Wine Tours in France and Spain, Wine Tasting Events, Wine Industry Services and training staff about wine.



Loire Valley Wine Specialists  
[www.vinobliss.com](http://www.vinobliss.com)

Follow us on Twitter and Facebook @ ViNo Bliss

Many thanks to:

M. & Mrs VOLQUARTS who represent VINOBLISS cie and the FRANGAKIS-REDEMANN family for their generous contribution with the Loire Valley wine selection!



Many thanks to:  
Soheila Sobhani, owner of  
The Cheese Company in Narberth

STRAWBERRY BAKERY  
French Bakery, Wedding Cakes, Pastries and Cookies  
365 Lancaster Av, Malvern, PA 19355  
Phone : 610.644.8484

MOORE BROTHERS WINE COMPANY  
Handmade, artisan wine direct from the vineyards  
7200 N Park Drive  
Pennsauken, NJ 08109  
888-686-6673  
Fax: 856-317-0055  
<http://moorebrothers.com>

Many thanks to Mrs MOORE for her professionalism and dedication to  
French International School!

A very special thanks to Emmanuel Prigent for his valuable suggestions in wine!

Finally, we would like to thank our host, the Merion Tribute House for their patience  
and generosity.

## CLASS ART PROJECT RAFFLE

Stephanie Zenou, Emma Coffi PK 3A

*The children painted a canvas with pale yellow, blue and purple paint. They painted trunks and painted yellow, blue and purples circles that they cut and glued and then the project was covered with a glaze.*

*Les enfants ont peint un tableau en jaune pâle, bleu et violet. Ils ont peint des troncs et ajoutés des cercles jaunes bleus et violets qu'ils ont découpés et collés. L'ensemble est verni pour une touche finale !*

Laurence Prigent, Florence Wachsmuth PK 3B

*The PK3B students have been busy decorating a mirror. The children used their fingertips to create bugs crawling or flying on the frame. The mirror will be a fresh addition to a kid's bedroom or a playroom, or even a kitchen!*

*Les élèves de petite section B ont été très occupés pendant la décoration de ce miroir. Les enfants ont utilisés leurs empreintes pour figurer des insectes rampant ou volant autour du cadre. Ce joli cadre sera parfait dans la chambre ou dans la salle de jeux de votre artiste en herbe et même dans votre cuisine !*

Anne Nelson PK 4A

*"Names on canvas" The project is a compilation of the names of the class. We are using acrylic painting and the names will be superimposed and painted by the children.*

*"Noms sur toiles". Ce projet est un mélange de tous les noms des enfants dans la classe. Nous avons utilisé de la peinture acrylique et les noms ont été peint en surimpression par les enfants.*

### **Jacinthe Julien, Kel Chaffa PK4B**

*"Triangles" Group collage of abstract art. Each student paints a piece of paper then cuts into triangles and arrange all together on a canvas.*

*"Triangles", collages d'art abstrait. Chaque enfant a peint et découpé des triangles qui ont été assemblés sur la toile.*

### **Delphine Cormier, Anne Touam KA**

*Cadre photos des mains des enfants en noir et blanc. Pourquoi les mains? Avec nos mains nous pouvons témoigner notre amitié aux autres; nous pouvons nous rencontrer, partager; nous pouvons créer ou découvrir. C'est un projet à l'image de ce que nous vivons au quotidien dans notre classe et dans notre école.*

*Picture frame representing the hands of all the students in the class. Black and white. Why the hands ? It is with our hands that we show our friendship , that we can share, touch, create and express our feelings.This project is a reflection of what we are living everyday in the classroom and at Efip.*

### **Helene Letoret KB**

*"Pingouin multicolore ". Each student will chose a color to fill a pingouin on a blank canvas with paint and their fingers.*

*"Pingouin multicolore " . Tous les enfants ont choisi une couleur pour peindre ensemble ce pingouin rigolo.*

### **Julien Morisset G1A**

*We will use a 5 pictures horizontal frame. Each picture will be a giant letter made with the children bodies. Those letters spell the word 'Terre' (Earth). We painted a giant Earth to be used as a background for our pictures and we will color the mat around the pictures. Techniques: Photos, painting, drawing*

*Nous avons utilisé 5 cadres horizontaux dans lesquels se trouve une photo en forme de lettre faite avec des photos des enfants. Chaque lettre forme le mot TERRE. Le fond des cadres représentera aussi la Terre .*

*Techniques utilisées : photo, peinture et dessin.*

### **Emmanuel Chaput G1B**

*"Rainbow Hands" a painting (24\*30 inches) with the hands of the children mixing bright colors and shown alongside their favorite word.*

*"Les mains de l'arc en ciel ", peinture 24x30 inches.*

*Les mains des enfants avec leurs mots favoris sur fond de couleurs vibrantes.  
Un arc en ciel !*

### **Clotilde La Londe G2A**

*"Our treasure box"*

*The students decorated a toy box with beautiful papers from the inside-out. On top of the paper, they added pictures of themselves having fun at school. If you needed a box for your child to put away his toys, this is the auction project that you need. And every time your child cleans his/her room, he/she will be able to remember what a great time they had in Second Grade!*

*" Notre boîte à trésors "*

*Les élèves ont décoré une boîte à jouets avec de magnifiques papiers colorés . Sur ces paires ils ont collés une photo d'eux en train de s'amuser à l'école. Voilà le projet parfait à ramener à la maison pour faire ranger ses jouets à votre enfant sans que cela soit une corvée !! Il pourra se rappeler tous les bons moments de la classe de CE 1.*

### Geraldine Gossard-Fusco G2B

*Rolled up magazine pages will be assembled on a linen canvas in various shapes of triangles. We will try to gather the pieces of the same color in the same triangle to create a harmonious piece.*

*size of the canvas : 16 x 20 inches (or 40,6x 50,8 cm)  
Medium : up-cycled magazine pages*

*Nous avons recyclés des pages de magazine et les avons découpé en différentes formes de triangle que nous avons assemblés sur une toile. Nous avons accordé les différentes couleurs et formes pour créer un ensemble harmonieux.*

*Toile de 40,6x 50,8 cm.*

### Marie Gillam G3

*On a 36" by 36" canvas, children have drawn and colored with acrylic paint Native American patterns in cells of different shapes and sizes. It is very detailed and colorful.*

*Sur une toile (36x36") les enfants ont peint à l'acrylique des motifs Amérindiens de différents tailles et formes.  
Beaucoup de détails et de couleurs caractérisent cette peinture.*

### Myriam Bourmaud G4

*Inspirés par les œuvres de Robert Delaunay, les CM1 réalisent deux tableaux à la peinture acrylique. L'un est une représentation de la Tour Eiffel et l'autre de la Liberty Bell. Chaque œuvre illuminera par ses couleurs vives le mur où elle sera exposée.*

*Inspired by Robert Delaunay's masterpieces, the 4th graders are working on two paintings using acrylic paints. One is a representation of the Eiffel Tower (4A) and the other of the Liberty Bell (4B). Each artwork will enlighten by their vivid colors the wall where it will be hung.*

### **Julia Genievre G5**

*For their Art project, the Grade 5 students did a picture inspired by the New York street artist Keith Haring's work on colorful figures. Each child cut and painted, with bright acrylic paints, different figures. Then, the students had to find a way to shape all these figures in a big question mark. This creative and original work will be displayed in a float frame.*

*Pour leur projet d'art les Cm2 se sont inspirés des rues de New York et des figures colorées de l'artiste Keith Haring. Chaque enfant a peint et découpé des personnages aux couleurs vives. Ensuite tout a été assemblé pour former un énorme point d'interrogation.*

*Cette œuvre est présentée dans un cadre transparent.*

### **Ann Northrup G6**

#### *Digital Self-Portrait Collage*

*Each student will each create an expressive self-portrait digital collage using a graphics program called "PIXLR Editor". They will combine a photo portrait of themselves with background photos, patterns and textures.*

*Each class will choose an overall color theme and dark/light design and students will interpret that theme in their own work of art, using shades and tints, complementary and analogous colors, saturated colors and the glowing neutrals in their own work. The designs will be collaged together into the "Crazy Quilt of Memories 2016". The result will be a framed archival pigment print on special paper, to be auctioned at the Soiree.*

*Chaque élève a créé un autoportrait sur le programme PIXRL Editor qu'il a assemblé avec d'autres images digitales. Chaque classe a choisi un thème pour la couleur, les ombres et les tons de ses photos. L'ensemble de ces collages représente "The crazy quilt of memories 2016".*

### Fabrice Camus G7

*Our 7th grade idea project popped up after the visit of the Art of The Brick exhibit done by Nathan Sawaya.*

*This project was linked with math. We worked on proportions and scale.*

*We choose one Mondrian masterpiece and measured all sizes of different square colors. Then, we calculated how many bricks we needed for each colors. The final result is a masterpiece inspired by Mondrian and done with the most popular bricks that surrounded our childhood.*

*L'idée du projet des 5 ème nous est venue après la visite de l'exposition "Art of the brick" de Nathan Sawaya au Franklin Institute.*

*Notre projet est lié avec les maths, nous avons travaillé sur les proportions et les échelles . Nous avons choisi une toile de Mondrian et avons mesuré tous les différents carrés colorés . Ensuite nous avons calculé combien de petites briques il nous faudrait pour les remplir.*

*Le résultat est une œuvre inspirée par Mondrian et réalisée avec la plus populaire des petites briques de notre enfance !*

### Ann Northrup G8

#### Digital Self-Portrait Collage

*Each student will each create an expressive self-portrait digital collage using a graphics program called "PIXLR Editor". They will combine a photo portrait of themselves with background photos, patterns and textures. Each class will choose an overall color theme and dark/light design and students will interpret that theme in their own work of art, using shades and tints, complementary and analogous colors, saturated colors and the glowing neutrals in their own work. The designs will be collaged together into the "Crazy Quilt of Memories 2016". The result will be a framed archival pigment print on special paper, to be auctioned at the Soiree.*

*Chaque élève a créé un autoportrait sur le programme PIXRL Editor qu'il a assemblé avec d'autres images digitales. Chaque classe a choisi un thème pour la couleur, les ombres et les tons de ses photos. L'ensemble de ces collages représente " The crazy quilt of memories 2016 ".*

## **SILENT AUCTION ITEMS**

### **Item B01**

#### **Cottage in the Hamptons with Private Pool**

Enjoy a week in the Hamptons in this bright, newly renovated 3 br/3 bath beach cottage blocks away from beautiful Southampton Village. Southampton village offers access to world class shopping, restaurants and nightlife. The house is in a premier location to take advantage of beaches, biking, kayaking, and local farms -- or just relax by the private pool! Available any week from Sept 6th 2016 - June 30th 2017. Other dates may be available to be negotiated with owner. Maximum occupancy 6 people.

Must be used by a member of the EFIP community.

#### **Semaine de rêve dans les Hamptons**

Profitez d'une semaine dans les Hamptons et séjournez dans cette lumineuse maison, récemment rénovée, située au bord de la mer et comprenant 3 chambres et 3 salles de bain. Ce cottage est situé à quelques encablures du village de Southampton dans lequel on trouve, entre autres, des magasins de classe internationale, des restaurants et une belle vie nocturne. La maison, située dans une zone privilégiée, permet de profiter pleinement des plages, des balades en vélo, du kayak et des fermes locales ou alors simplement de se relaxer au bord de la piscine privée! Les disponibilités sont du 6 septembre 2016 au 30 juin 2017. D'autres dates peuvent être négociées avec le propriétaire. Capacité maximum : 6 personnes. Offre valable uniquement par une famille de la communauté EFIP.

Value \$2,100

**Donated by: 119 Burnett Street LLC**

## **Item B02**

### **Romantic Garden Apartment with Gorgeous View in Villefranche-sur-Mer (1BR)**

One of a kind, large modern (ground floor) one bedroom apartment with wrap-around terraces overlooking the Bay of Villefranche, the Mediterranean and St. Jean Cap Ferrat. Enjoy breakfast, dinner and entertaining in the beautiful garden surrounded by the palm and citrus trees, roses, lavender, hydrangeas and bougainvillier, and romantic evenings in the starlit garden. Within easy walking distance of the still authentic fishing village of old Villefranche-sur-Mer, its ports, shops, restaurants and beaches. The living area has beautiful artwork and view of the garden and sea. There is a fully-equipped open kitchen and dining area, and the bathroom has a full ceramic tub w/enclosed shower. The bedroom has a new King size bed and a luxurious bathroom. The outside area includes a small breakfast table on one patio, a large dining table and an antique bed for afternoon siestas on the side terrace. On the building's property, there is a large quiet pool surrounded by fragrant, flowering plants. For photos, please see the website: <https://www.vrbo.com/79316>. Restrictions: The apartment is available from mid- October until mid April. There is a security deposit of 450 euros, which is refundable assuming the apartment is left as it was found upon arrival. There is a fee of 75 euros for cleaning after departure. Linens not provided. These can be rented from a local agent for 60 euros. No children or animals.

### **Séjour inoubliable dans un site incroyable à VILLEFRANCHE SUR MER**

'Venez passer des moments merveilleux dans un appartement romantique avec jardin et vue imprenable. Grand appartement moderne et unique en son genre, situé au rez de chaussée, composé d'une chambre à coucher avec terrasse donnant sur la baie de VILLEFRANCHE, la Méditerranée et ST JEAN CAP FERRAT. Prenez vos repas et plus si affinité dans un splendide jardin de palmiers, citronniers, rosiers, lavande, hortensias et bougainvilliers ainsi que des soirées romantiques sous les étoiles. D'un accès facile à pieds, rendez vous dans le village de pêcheurs du vieux VILLEFRANCHE pour profiter du port, des boutiques, des restaurants et de ses plages. La pièce de vie contient de très belles oeuvres d'Art sans compter la vue sur le jardin et la mer. La cuisine américaine et la salle à manger sont totalement équipées et la salle de bain possède une baignoire en céramique avec douche. Dans la chambre

vous trouverez un lit de grande taille et une luxueuse salle de bain. A l'extérieur, dans un petit patio, est installé une table pour petit déjeuner. Sur l'une des terrasses se trouvent une grande table de repas et un lit ancien pour se reposer. Dans la résidence vous trouverez également une très belle piscine entourée de fleurs parfumées. Pour visionner des photos du site, rendez vous sur : <https://vbro.com/79316> . Cet appt est disponible de la mi-oct à la mi-avril. Il y aura un dépôt de garantie de 450\$ à verser qui sera restitué à la sortie si l'appartement est retrouvé tel qu'il l'était à l'entrée. Les enfants et les animaux ne sont pas admis. 75€ seront à prévoir pour le nettoyage de départ. Les draps ne sont pas fournis mais peuvent être loués par notre agent local pour 60€.

Value: \$1,500

Donated by: Barbara Freed



*à votre service  
sie dienen para servirle  
serving you Onök szolgálatában*

Zsuzsanna "ZJ" Jasdi, serving you,  
the international community, for over 20 years.



**Zsuzsanna "ZJ" Jasdi**  
**REALTOR®**  
realtorzj@yahoo.com  
215-704-5600 mobile  
215-542-2200 office

French  
**International**  
School of Philadelphia



**BERKSHIRE** | **Fox & Roach,**  
**HATHAWAY** | **REALTORS®**  
HomeServices

© 2015 BHH Affiliates, LLC. An independently operated subsidiary of HomeServices of America, Inc., a Berkshire Hathaway affiliate, and a franchisee of BHH Affiliates, LLC. Berkshire Hathaway HomeServices and the Berkshire Hathaway HomeServices symbol are registered service marks of HomeServices of America, Inc. Equal Housing Opportunity. Information not verified or guaranteed. If your home is currently listed with a Broker, this is not intended as a solicitation.

## **Item B03**

### **A Restorative Week on England's Southern Coast**

Looking for an ideal family holiday? Look no further than this comfortable home in a perfect location for enjoying the sandy beaches of Kingsgate, England. Kingsgate, which is in Broadstairs, Kent, is a beach lover's paradise with miles of golden sand and white cliffs, truly a beautiful location for a relaxing and restorative vacation.

This recently updated 4-bedroom house, shared by EFIP parents Cécile and Paul Atkinson, is situated in an idyllic position with views over Botany Bay. It is the ideal accommodation for a large party of up to eight people or for two families. Only five steps from the beach and in a safe, quiet location, this holiday home is particularly well suited to families with young children.

When you can pull yourself away from the sandy shore, you'll have lots of activities to do locally and nearby, including historic villages, castles, and idyllic English countryside. Make sure to emulate Chaucer and visit Canterbury, only 45 minutes away.

Just two hours outside of London, so book your tickets now! Good for five to seven (5-7) nights, maximum occupancy is eight (8) people, subject to availability, and must be used by December 31, 2016. Must be used by a member of the EFIP community.

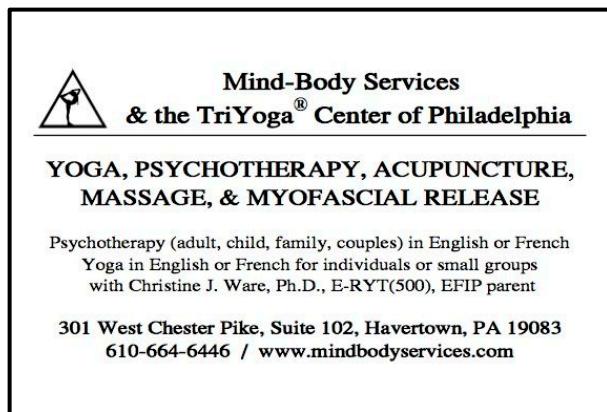
### **Une semaine de repos sur la Côte sud de l'Angleterre**

A la recherche de vacances en famille ? Nous avons la réponse : cette maison confortable idéalement située pour profiter des belles plages de Kingsgate en Angleterre. Kingsgate, à Broadstairs, Kent, est une plage paradisiaque : avec ses falaises blanches et ses kms de sable doré : c'est vraiment l'endroit idyllique pour se ressourcer et se détendre ! Cette maison de 4 chambres récemment rénovée et proposée par Cécile et Paul Atkinson, est très bien placée avec vue sur Botany Bay. C'est une maison idéale pour recevoir huit personnes ou deux familles. A quelques pas de la plage dans un endroit calme et en toute sécurité, c'est un excellent choix pour des familles avec jeunes enfants. Si vous parvenez à quitter la plage, les alentours offrent une variété d'activités, notamment avec la visite de villages

historiques et de ses châteaux sans oublier la campagne anglaise. Imitez Chaucer en visitant Canterbury, un voyage de 45 min. A deux heures de Londres, faites vos réservations de suite ! Offre pour 5-7 nuits, maximum 8 personnes, besoin de confirmer disponibilité et doit être utilisée avant le 31 Décembre 2015. Offre valable uniquement par une famille de la communauté EFIP.

Value: \$1,200

Donated by: Cécile and Paul Atkinson



## Item B04

### Four One Day Park Hopper Tickets

Dreaming of Disney? One-Day Park Hopper passes are valid during normal operating hours and provide admission to a magical experience at the Magic Kingdom® Park, Epcot®, Disney's Hollywood Studios®, or Disney's Animal Kingdom® for one day. Please note, the passes are valid for two years from the date issued and cannot be upgraded nor can they be applied towards a package to meet eligibility requirements.

### Quatre places chez Mickey

Vous rêvez de découvrir les parcs Disney? Les billets 1 jour avec l'option «Hopper Pass» vous offre un accès le même jour, aux heures habituelles d'ouverture, aux 4

parcs thématiques : Magic Kingdom®, Epcot®, Disney's Animal Kingdom® et Disney's Hollywood Studios® . Ces billets doivent être utilisés dans les 2 ans qui suivent la date d'acquisition et ne pourront être prolongés ou modifiables pour des raisons de règlement.

Value:\$620

**Donated by: Walt Disney World**

## **Item B05**

### **Sweet Dreams! One Night B&B for Two at the Hotel Hershey!**

What a sweet treat! Pack your overnight bag for a quick get-away, sans children! One lucky couple will enjoy a one-night Bed and Breakfast Package at one of the most prestigious and historic resort hotels in America, the wonderfully delectable Hotel Hershey only 90 minutes from Philadelphia. Enjoy your visit with The Hotel Hershey anytime before March 31, 2016, subject to availability and not valid during the months of July and August.

### **Escapade romantique à l'Hôtel Hershey**

Quel bonheur ! Préparez votre valise pour une escapade d'une nuit en amoureux, sans enfant ! Serez-vous le couple chanceux qui profitera de cette nuit de rêve dans un Bed & Breakfast des plus prestigieux et réputés aux USA ? Le splendide Hotel Hershey se situe seulement à 90 mn de Philadelphie. Profitez de votre séjour dans cet hôtel quand vous le souhaitez avant le 31 mars 2016 (en fonction des disponibilités au moment de la réservation, non valable les mois de Juillet et aout).

Value: \$500

**Donated by: The Hotel Hershey**

## **Item C01**

### **Child Portrait**

The portrait creation of your children begins with Rota Portrait's services (valued at \$2000 ... includes the design conference, photographic session, and selection of your portrait). It also includes an 8x10 photograph and a gift certificate in the amount of your bid should you decide to order a larger size. All work will be done at bidder's home or on location. This item is for the children of the high bidder only. (Not grandchildren). Item is not to be used as a gift and is therefore not transferable. Expiration date is four months from date of auction. Please visit Rota's website at [www.RotaPortraitDesign.com](http://www.RotaPortraitDesign.com) for more information.

### **Réalisez le portrait de votre enfant**

La création artistique du portrait photo de votre enfant sera réalisée par « Rota Portrait's services » (cela inclut la séance photos et le choix de votre portrait pour une valeur de 2000\$). Cela inclut également une photographie au format 8X10 et un bon d'achat du montant de votre offre si vous souhaitez faire un agrandissement. Tous les travaux seront réalisés à domicile ou sur place. Ce lot est proposé pour l'enfant de la personne qui aura remporté l'enchère (Pas les petits enfants). Ce lot ne pourra pas faire l'objet d'un cadeau (non transposable). Cette offre sera utilisable dans les quatre mois suivant les enchères. Pour plus d'information, visitez le site de Rota :

[www.RotaPortraitDesign.com](http://www.RotaPortraitDesign.com)

Value \$2,000

**Donated by: Rota Portraits**

STEPHEN P. DEVER  
ASE Certified Auto Technician

Complete Auto & Truck Repair  
Foreign & Domestic

**R & S AUTO SERVICE**  
*“Serving the Havertown Area  
for Over 40 Years”*

1201 West Chester Pike  
Havertown, PA 19083

610-446-9828  
havertownbp@hotmail.com

## **Item C02**

### **Family Portrait**

The portrait creation of your family begins with Rota Portrait's services (valued at \$2000 ... includes the design conference, photographic session, and selection of your portrait). It also includes an 8x10 photograph and a gift certificate in the amount of your bid should you decide to order a larger size. All work will be done at bidder's home or on location. This item is for the children of the high bidder only. (Not grandchildren). Item is not to be used as a gift and is therefore not transferable. Expiration date is four months from date of auction. Please visit Rota's website at [www.RotaPortraitDesign.com](http://www.RotaPortraitDesign.com) for more information.

### **Faîtes vous tirer le portrait, en famille !**

La création artistique du portrait photo de votre famille sera réalisée par Rota Portrait's services (valeur 2000\$, comprenant l'entretien de conception, la séance de photos et la sélection du portrait). Cela inclut également une photographie au format

8X10 et un bon d'achat du montant de votre offre si vous souhaitez faire un agrandissement. Tous les travaux seront réalisés à domicile ou sur place. Ce lot est destiné à l'enfant de la personne qui aura remporté l'enchère (Pas les petits enfants).

Ce lot ne pourra pas faire l'objet un cadeau (non transposable). Cette offre sera utilisable dans les quatre mois suivant les enchères. Pour plus d'information, visitez le site de Rota : [www.RotaPortraitDesign.com](http://www.RotaPortraitDesign.com)

Value: \$2,000

**Donated by: Rota Portraits**

## **Item C03**

### **Autographed Eagles Jersey**

Autographed Philadelphia Eagles Jersey

#### **Un maillot signé de l'équipe des Eagles de Philadelphie**

Un maillot signé de l'équipe des Eagles de Philadelphie

Value: \$275

**Donated by: Philadelphia Eagles**

## **Item C04-1, C04-2**

### **Architectural Design Services**

Says Ralph Clapp, AIA and EFIP parent, "Have you been considering a renovation, addition or even a new home but don't know where to start? Do you have problems with your house - stucco damage, leaking roof, water infiltration, etc. that need a solution? I will provide design or forensic services and consult with you for up to two hours on any architectural design or building diagnostic issue."

Let Ralph apply his experience - over 20 years as a licensed architect and construction consultant - to your home.

### **Besoin de conseils pour la rénovation de votre maison?**

Ralph Clapp, qui est un parent de l'Efip vous demande :

« Avez-vous pensé à rénover ou agrandir votre maison ou bien encore à acheter une nouvelle maison ? mais malheureusement, vous ne savez pas par où commencer !»  
Vous rencontrez des problèmes avec votre maison : (dommages extérieurs, toit qui fuit, infiltrations d'eau ?...) et vous avez besoin d'une solution. Je peux vous fournir des plans ou services légaux et deux heures de consultations pour discuter de

possibles plans architecturaux ou de vos tous autres problèmes de construction.  
Laissez Ralph Clapp s'occuper de votre maison grâce à son expérience de 20 ans en tant qu'architecte agréé et consultant en construction !

Value: \$250

**Donated by: Ralph Clapp**

## **Item C05**

### **Six-Month Subscription to Your Choice of One Fabulous French Magazine for Children**

For more than 40 years, Bayard and now Milan Editions have been publishing innovative, high quality magazines for young readers of all ages, designed and written by education experts. Bayard and Milan editorial teams work closely with world-renowned authors, illustrators, cartoonists, journalists and photographers who have something truly important and exciting to share with children and teenagers.

Remarkable educational tools, these fine publications are well known in schools across France, as well as in French Schools and French Departments of local schools in many countries. Due to their excellent content and attractive presentation, they are well liked by the children and highly valued by parents and teachers. Select with your children the magazine they will eagerly await every month! Depending on your selection, value ranges from \$52-\$99. Please select your choice by May 1st, 2016.

### **Six mois d'abonnement à une revue Française de votre choix, pour enfants**

Depuis plus de 40 ans, Bayard et les Editions Milan proposent des magazines innovants et de grande qualité pour les jeunes lecteurs de tous âges. Ils sont conçus et écrits par des experts en éducation. Les équipes rédactionnelles de Bayard et Milan travaillent en collaboration avec des auteurs renommés, des illustrateurs, des dessinateurs, des journalistes et des photographes qui partagent leur passion avec les enfants et les adolescents. Remarquables outils d'éducation, ces publications spécifiques sont reconnues partout en France, aussi bien dans les écoles françaises

que dans les départements de Français des écoles locales à travers le monde. Grâce à leur contenu de grande qualité et à leur présentation très attractive, elles sont appréciées des enfants et reconnues par les parents et les enseignants. Choisissez avec vos enfants les magazines qu'ils attendront avec impatience tous les mois ! Selon votre choix, les prix varient de 52 \$ à 99 \$. Merci de faire votre sélection avant le 1/05/2016.

Value: \$100

**Donated by: Marie-Caroline Russell from Bayard/Milan Press**

## **Item C06**

### **Auto Repairs at R&S Auto**

\$40 towards auto repairs at R&S Auto Service in Havertown

### **Bon de réduction à R & S Auto**

Bon d'achat pour toutes réparations automobiles au garage R & S Auto Service à Havertown.

Value: \$40

**Donated by: R&S Auto Service, LLC**

## Item D01

### Trees at Normandy by William Kosman

21 by 25 1/2 inches, oil on canvas, framed.  
William Kosman, husband of EFIP co-head Catherine Kosman, paints city scenes and portraits to show the courage and beauty of people as they confront life. During the summer, he paints landscapes of the villages, fields and beaches of Normandy, France, in his quest to capture the beauty of nature.



Kosman has exhibited in Philadelphia galleries, the Alliance Française, the Woodmere Art Museum and ArtWorks at the Philadelphia Museum of Art. His works grace the homes of families in France and the United States. Kosman is also the creator of rap videos, and his rap video "Head Held High" can be viewed on [www.youtube.com](http://www.youtube.com). Kosman studied at the Art Students' League in New York, the Fleisher Art Memorial in Philadelphia, where he received the coveted Fred and Naomi Hazell Award for both 2006 and 2007, and with Jean-Marie Creuseau in Fresnes, France. His work can be viewed at [www.williamkosman.com](http://www.williamkosman.com) and [www.williamkosman.blogspot.com](http://www.williamkosman.blogspot.com), and he can be contacted at [billkosman@gmail.com](mailto:billkosman@gmail.com) and 215-280-9580.

### Arbres en Normandie en peinture

Peintre reconnu de la scène artistique de Philadelphie, William Kosman nous offre une fois l'une de ses créations ! Fier de sa double culture Franco-Américaine, William Kosman peint les paysages de la Normandie et la vie de rues de Philadelphie avec le même bonheur de reproduire la beauté de ce qui l'entoure ! Retrouver ses œuvres sur

[www.williamkosman.com](http://www.williamkosman.com).

Value: \$700

Donated by: Bill Kosman

## **Item D02**

### **Painting by George Schmidt '#33 from the Basin and Range Series"**

George Schmidt, ink on paper, 2015. Schmidt's artwork reflects his interest in architecture, design, landscape, color and form. This series is a response to the western landscape that he has encountered since moving to Durango, Colorado, traveling in and around Durango, and also Utah, Arizona, Nevada, and particularly the deserts of Southern and Central California. Schmidt has a BFA from Parson's School of Design and an MFA from the Art Institute of Chicago. He has exhibited his work in Chicago, New York, San Francisco, Los Angeles, Santa Fe, Lexington, Grand Rapids, ad his hometown, Cincinnati. His work can be seen at [www.georgeschiidtpaintings.com](http://www.georgeschiidtpaintings.com).

George is uncle to Max, James and Henry Oltmanns

### **Peinture n°33 de la série « Les grandes étendues » de George Schmidt**

«Encre sur papier» peinte par par George Schmidt en 2015. L'œuvre de George Schmidt reflète son intérêt pour l'architecture, le design, les paysages, les couleurs et les formes. Sa palette et sa virtuosité désinvolte créent des images qui sont riches et chaudement colorées. George Schmidt possède une licence obtenue à l'École de Design Parson (New York) et une maîtrise de l'Institut d'Art de Chicago. Il vit et travaille à Durango au Colorado et a exposé ses oeuvres à Chicago, New York, San Francisco, Los Angeles, Santa Fe ,Lexington ,Grand Rapids et Cincinnati sa ville natale. En outre, George est l'oncle de Max , James et Henry Oltmanns. Cette oeuvre est un don de la famille Oltmanns .

Value: \$500

**Donated by: George Schmidt**

## **Item D03**

### **Behind-the-Scenes of Philly's Art Scene!**

Go behind the scenes of Philadelphia's most exciting art galleries with Pentimenti Gallery, whose owner and director is Christine Pfister. Christine, the honorary Swiss consul of Philadelphia, wears yet another hat: that of EFIP parent! You'll be taken on a behind-the-scenes tour of Philadelphia's art scene by the gallery that was named the city's best in 2013. Set aside two hours for your group of four. Expires March 2017

### **Les coulisses du Philly Artistique**

Visitez les coulisses des galeries d'Art de Philadelphie avec Christine Pfister Directrice de la galerie Pentimenti, qui a été primée «Plus belle galerie» en 2013. Christine qui est Consule Suisse à Phila. mais aussi maman à l'EFIP, vous mènera à la découverte du quartier artistique de Philadelphie .

Visite de deux heures pour un groupe de 4 personnes. Valable jusqu'en mars 2017.

Value: \$175

**Donated by: Pentimenti Gallery**

## **Item D04**

### **London Geomigraphic Print by John Darling-Wolf**

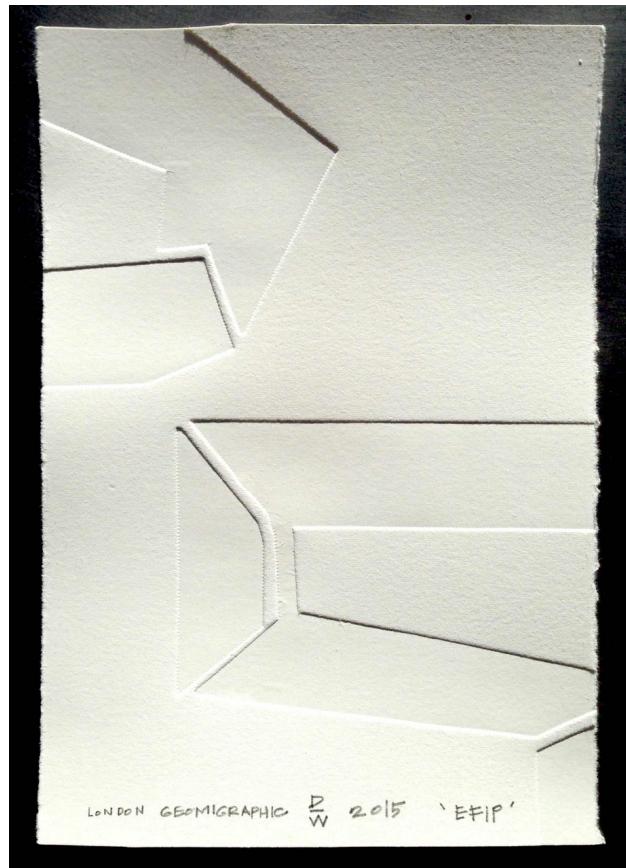
This is a 5x7 original print on Rives BFK by John Darling-Wolf. It is generated from work done in London in 2014-2015 and its apparent simplicity belies the impressions of 5 separate aluminum sheets. This image was printed specifically for this fund raiser and has EFIP written at the bottom with the title.

## Oeuvre graphique de John Darling-Wolf

Voici une oeuvre originale sur Fend BFK par 5x7 de John Darling-Wolf. C'est le fruit de son travail à Londres en 2014-2015. Il s'agit d'une impression faite de 5 feuilles d'aluminium. Cette image a spécialement été conçue pour la levée de fonds de l'EFIP. Elle est titrée et signée.

Value: \$150

Donated by: JOHN DARLING-WOLF



## **Item D05**

### **Caribbean Prints**

Keep a little bit of summer year round with these two 8x10 prints from Pat Clavelle's Caribbean Collection. Pat Clavelle has spent many years travelling through the Caribbean Islands, and these two cheerful prints reflect her love of the region.

### **Gravures Carribéennes**

Gardez l'esprit des Iles tout au long de l'année avec ces deux estampes 8 X 10 de la collection caribéenne de Pat Clavelle. Cette artiste a voyagé pendant de nombreuses années dans les Caraïbes et ces deux ravissantes gravures laissent transparaître tout son amour pour ces îles !

Value: \$50

**Donated by: Lisa Kostic**



## **Item D06**

### **Tickets to the Barnes**

The Barnes Foundation was established by Albert C. Barnes in 1922 to “promote the advancement of education and the appreciation of the fine arts and horticulture.” The Barnes holds one of the finest collections of post-impressionist and early modern paintings, with extensive works by Pierre-Auguste Renoir, Paul Cézanne, Henri Matisse, Pablo Picasso, Henri Rousseau, Amedeo Modigliani, Chaim Soutine, and Giorgio de Chirico, as well as American masters Charles Demuth, William Glackens, Horace Pippin, and Maurice Prendergast, old master paintings, African sculpture, American paintings and decorative arts, antiquities from the Mediterranean region and Asia, and Native American ceramics, jewelry, and textiles.

### **Tickets d'entrée pour la Foundation Barnes**

La Fondation Barnes a été établie par Albert C. Barnes en 1922 pour « développer et promouvoir l'enseignement sur les beaux arts et l'horticulture ». Les Barnes détiennent une des meilleures collections de post-impressionniste et de peintures modernes avec des grandes œuvres de Pierre-Auguste Renoir, Paul Cézanne, Henri Matisse, Pablo Picasso, Henri Rousseau, Amedeo Modigliani, Chaim Soutine et Giorgio de Chirico, aussi bien que des maîtres américains Charles Demuth, William Glackens, Horace Pippin et Maurice Prendergast. Vous y retrouver aussi, d'anciennes peintures de maître, la sculpture africaine, des peintures américaines et des arts décoratifs, des antiquités provenant de la Méditerranée, de l'Asie ainsi que de la céramique des Indiens d'Amérique, des bijoux et des textiles.

Value: \$50

**Donated by: The Barnes Foundation**

## **Item E01**

### **Four Tickets to Watch the Eagles Fly**

Are you ready for some football?! With this lot, you'll experience an Eagles home game. You'll be close to the action with two tickets in section 124, only 7 rows from the field! The game date is to be determined, when the schedule is released in April - but but don't miss this chance to cheer the Eagles on the road to victory!

### **4 tickets pour le match «Philadelphia Eagles»**

Etes vous prêts pour un match de Football Américain? Assistez au match des "Eagles" de Phila. Vous serez proche de l'action avec deux tickets de la section 124, a seulement sept rangs du terrain ! La date sera précisée en avril lorsque le calendrier de la saison sera définie. Mais surtout, ne manquez pas cette opportunité de supporter les Philadelphia "Eagles" sur la route de la victoire!

Value: \$440

**Donated by: Willig, Williams & Davidson via Deb Willig**

## **Item E02**

### **2 Tickets to the 76ers vs. Knicks**

Two prime seats to watch the 76ers play the NY Knicks on April 8th. Section 101, Row 13. Parking included.

### **2 places pour le match des 76 contre les Knicks**

2 places de 1er choix pour voir le match des 76 contre l'équipe de NY « les Knicks » le 8 avril 16. section 101, rang 13. Le parking est inclus.

Value: \$370

**Donated by: Willig, Williams & Davidson**

## **Item E03**

### **Two Tickets for an Evening of Opera**

Put this date on your calendar now: April 29th, 2015 at 7:30 pm. You'll be wowed as Opera Philadelphia and the Academy of Music present Verdi's Don Carlo. Sometimes it's peace, not war, that tests a man's loyalty. Elizabeth, the centerpiece of an uneasy treaty between France and Spain, ignites a love triangle of epic proportions. Redeem your voucher as soon as possible and you will be given the two best seats available at the time of redemption!

### **Deux places pour une après-midi à l'Opéra**

Inscrivez dès-maintenant cette date dans votre agenda : le 29 avril 2015 à 19h30. Vous serez séduits par la présentation de Don Carlo de Verdi à l'Opéra de Philadelphie/Académie de Musique. «Parfois, c'est la paix et non la guerre, qui met la loyauté de l'Homme à l'épreuve !». Elisabeth, pièce maîtresse d'un traité compliqué entre la France et l'Espagne, s'enflamme pour une histoire d'amour épique à trois ! Racheter vos bons le plus tôt possible et vous pourrez obtenir deux excellentes places valables pour la Rédemption !

Value: \$300

**Donated by: Opera Philadelphia**

## **Item E04**

### **Four Tickets to Root, Root, Root for the Phillies against the Brewers!**

Catch the Phillies baseball fever! On June 5th, take your family to watch an afternoon game against the Brewers, at Citizen's Bank Park here in Philadelphia. Tickets are located between home plate and 3rd base, in row 18. Don't forget your peanuts and Cracker Jack!

## **4 tickets pour le match de Base-ball à Phila : «Phillies» contre «Milwaukee Brewers»**

Attrapez la fièvre du Base-ball avec les Phillies! Le Dimanche 5 Juin après-midi : emmenez votre famille au stade "Citizen Bank Park". Les places sont situées entre le marbre et la 3ème base, au rang 18. Et surtout, n'oubliez pas les cacahuètes et les Cracker Jack!

Value: \$280

**Donated by: Willig, Williams & Davidson**

## **Item E05**

### **Four Tickets to Root, Root, Root for the Phillies against the Cardinals**

Catch the Phillies baseball fever! On August 21st, take your family to watch an afternoon game against the Cardinals, at Citizen's Bank Park here in Philadelphia. Tickets are located between home plate and 3rd base, in row 18. Don't forget your peanuts and Cracker Jack!

## **4 tickets pour le match de Base-ball à Phila : «Phillies» contre «St. Louis Cardinals»**

Attrapez la fièvre du Base-ball avec les Phillies! Le samedi 21 Aout après-midi : emmenez votre famille au stade "Citizen Bank Park". Les places sont situées entre le marbre et la 3ème base, au rang 18. Et surtout, n'oubliez pas les cacahuètes et les Cracker Jack!

Value: \$280

**Donated by: Willig, Williams & Davidson**

## **Item E06**

### **Four Club Box seats to see Disney on Ice**

This December, take your family to see the incredible Disney on Ice show at the Wells Fargo Center! You'll be comfortably situated in a Club Box for the show. Date of the event is to be determined, subject to availability.

### **Laissez-vous emporter par Disney On Ice**

Cet hiver, emmenez votre famille pour voir le spectacle de Disney sur glace au Wells Fargo Center ! Pour contempler le spectacle, vous serez assis confortablement dans un «Espace privé». La date de l'évènement reste à définir selon les disponibilités. 4 places en «Club Box».

Value: \$140

**Donated by: Comcast Spectacor**

## **Item F01**

### **Bowling with Mrs. Zwick**

Your child and a friend can have an afternoon of bowling and snacks at Wynwood Lanes with Mrs. Zwick. Proposed date is Sunday, May 15th.

### **Séance de Bowling avec Mme Zwick**

Votre enfant et l'un de ses amis passeront un après midi au Bowling de Wynwood Lanes avec Mme Zwick. Les snacks seront offerts. Cette séance se déroulera le dimanche 15 mai dans l'après midi.

Value: Priceless

**Donated by: Mrs. Zwick**

## **Item F02**

### **Special Girls' Afternoon with Karen Marles**

This will make your little girl's day! Let Ms. Karen spoil her with a pedicure/manicure and special girl time one afternoon. She will be all smiles! Date to be arranged with Karen Marles. Drop off/pick up will be at a nail salon near Drexel Hill

### **Prendre soin de soi toute une après-midi avec Karen Marles**

Ceci va être une journée exceptionnelle pour votre petite fille ! Laissez Ms Karen s'occuper de votre fille avec une manicure/pedicure lors d'une après-midi entre filles ! Votre fille sera sur son petit nuage ! La date sera à fixer avec Karen Marles. Le rendez-vous sera à l'Onglerie située à coté de Drexil Hill.

Value: Priceless

**Donated by: Karen Marles**

## **Item F03**

### **Visit the Franklin Institute with EFIP teacher Hélène Letoret**

Drop off your child and a friend with Ms. Letoret at the Franklin Institute. They will enjoy a wonderful afternoon having fun and learning science. Date to be arranged.

### **Visiter le Franklin Institute en compagnie de Hélène Letoret**

Laisser votre enfant et un ami en compagnie de Hélène Letoret pour de découvertes et de jeux dans ce fabuleux musée de sciences: à décider.

Value: Priceless

**Donated by: Hélène Letoret**

## **Item F04**

### **Enjoy a Few Hours at the Zoo with Mrs. Dutton!**

What child wouldn't give his or her eye teeth for a personal field trip with Mrs. Dutton? Well, two lucky children will have just that as they enjoy a few hours with Kindergarten teacher Tracy Dutton at the Philadelphia Zoo, one of Mrs. Dutton's favorite places! Drop off two siblings or your child and a friend. Your children will be eternally grateful to spend the day with Mrs. Dutton, and you'll be happy to have a few hours to yourself! Date and time to be determined later.

### **Une journée au ZOO, en compagnie de Mme Dutton**

Quel enfant ne donnerait pas tout pour faire une sortie en privé avec Mrs Dutton! Et bien, deux enfants auront cette chance ! Ils pourront profiter, avec madame Tracy Dutton, professeur de maternelle, d' une visite de deux heures au Zoo de philadelphie, l'un de ses sites favoris! Cette sortie sera pour 2 de vos enfants ou pour votre enfant accompagné d' un ami. Ils vous seront vraiment reconnaissants de les avoir laissés passer cette journée avec Mrs Dutton, et vous aurez gagné deux heures de temps libre! Dates et heures à définir ultérieurement!

Value: Priceless

**Donated by: Tracy Dutton**

## **Item F05**

### **Two Homemade French Traditional Cakes**

EFIP teacher Marie Gillam will bake you two French traditional cakes. Choose from Marble Cake, Cinnamon Coffee Cake, Chocolate Cake, Apple Tarte, Galette des Rois , Coffee Cake and Butter Cookies. Call two weeks ahead to order. Must be redeemed by June 2016.

## **Dégustez des pâtisseries françaises «maison» !**

Marie Gillam, professeur à l'EFIP vous concoctera deux gâteaux traditionnels français. Choisissez celui à Petits Sablés, le Gâteau à la cannelle, le Gâteau marbré, le Cake à l'orange et aux graines, le Gâteau au chocolat, la tarte aux pommes, la Galette des Rois ou le Gâteau au café. Pour obtenir vos « deux douceurs» ensemble ou séparément, passez commande auprès de la Chef Pâtissière deux semaines auparavant. Offre valable depuis juin 2016

Value: \$50

**Donated by: Marie Gillam**

## **Item F06**

### **Apron made in Brittany**

A beautiful burgundy apron made in Brittany. Makes a great gift!

**Endossez ce magnifique Tablier !**

Un magnifique tablier de Bourgogne, fabriqué en Bretagne ! Faites un super cadeau !

Value: \$15

**Donated by: Anonymous**

## **Item F07-1 through F07-5**

### **Christiana Gallagher's Les Tourterelles**

Christiana Gallagher, songstress and EFIP music teacher and parent, offers us five copies of her enchanting CD, *Les Tourterelles*. Says Diana Regan of the American Association of Teachers of French, "Christiana's voice is reminiscent of evenings spent in smoky cafes in Montmartre and the Left Bank. Accompanied by the soft tones of her guitar, her repertory includes not only original songs, but the music of Trenet, Piaf, Montand, Brel, Brassens, Barbara and others. My students were captivated and enthralled by the beauty of her voice and softness of her style." Your whole family will enjoy Christiana's enchanting voice.

### **Laissez-vous emporter par les Tourterelles de Christiana Gallagher**

Christiana Gallagher, chanteuse et professeur de musique à l'EFIP et parent, nous offre cinq copies de son CD envoutant "Les Tourterelles". Diana Regan, de l'Association Américaine des professeurs de Français nous confie "La voix de Christiana rappelle le doux souvenir de soirées passées dans les cafés de Montmartre et de la Rive gauche. Accompagnée du son mélodieux de sa guitare, le répertoire inclut non seulement des chansons et compositions originales, mais aussi de grands classiques de Trénet, Piaf, Montand, Brel, Brassens, Barbara et bien d'autres. Mes élèves ont été captivés et envoutés par la beauté de sa voix et la douceur de son timbre». La douce voix enchanteresse de Christiana est un moment magique à partager en famille.

Value: \$5 each

**Donated by: Christiana Gallagher**

## **Item G01**

### **Cooking Demonstration & Dinner with Chef Jean-Marie Lacroix**

Chef Jean-Marie Lacroix, former executive chef at the prestigious Four Season's Fountain, will come to your home and provide a cooking demonstration for up to 10 people. You and your guests will then be able to sample the delicious dishes that Chef Lacroix creates in the comfort of your own home. Acclaimed Chef Jean-Marie Lacroix could be called the father of Philadelphia's culinary scene. Lacroix honed his craft for two decades as the executive chef of the Four Season's Fountain. He then established his namesake restaurant, Lacroix at the Rittenhouse, before joining with

Guest House Hospitality in 2010. Date to be determined with Mr. Lacroix. Bon Appétit!

### **Démonstration culinaire et dégustation avec le Chef J.M Lacroix**

Le chef Jean-Marie Lacroix, ancien chef exécutif de la fameuse maison « la Fontaine des Quatre Saisons » se rendra chez vous pour vous donner un cours de cuisine (jusqu'à 10 personnes). Vous et vos invités pourrez alors tester et déguster les excellents plats concoctés par le Chef Lacroix et cela dans votre propre maison ! Tellement plébiscité, Jean-Marie Lacroix est surnommé « le père de la scène culinaire à Philadelphie ». Durant deux décennies, il a performé comme Chef exécutif de la Fontaine des Quatre Saisons. Il a ensuite créé son propre établissement « Lacroix » au Rittenhouse puis « Guest House Hospitality » en 2010. La date est à déterminer avec M. Lacroix. Bon Appétit !

Value: \$1,300

**Donated by: Jean-Marie Lacroix**

## **Item G02**

### **Dinner for Four Guests at Cerise**

Enjoy a seasonally inspired dinner for four at Cerise. Cerise features contemporary European cuisine inspired by Chef Ben & his wife Elena Thomas' love of open-air markets; those found in every neighborhood with fresh produce, game, cheeses and milk and incredible boiling and bubbling dishes from diverse ethnicities. The dishes will highlight the lighter more modern side of European cuisine, and the diversity of dishes represented by the region's varied landscapes. Not redeemable for cash or gratuity.

#### **Cueillez la CERISE pour 4 convives**

Profitez d'un dîner pour 4 pers. qui varie selon les saisons chez «Cerise». Ce restaurant propose une cuisine européenne contemporaine inventée par le chef Ben & sa femme Elena Thomas qui, par amour des marchés, dénichent des produits frais tels que gibier, fromages et lait dans chaque quartier. Vous dégusterez des plats bouillonnant de diversités et qui mettront en évidence le côté moderne et léger de la cuisine européenne. La diversité de plats représentés sauront vous faire retrouver le vrai goût du Terroir ! Offre non échangeable contre de l'espèce.

Value: \$200

**Donated by: Cerise Restaurant**

## **Item G03**

### **\$100 Gift Certificate to Time Restaurant**

Time Restaurant: restaurant, whiskey Bar & taproom, and live music venue. Enjoy French food at the restaurant, sip some bourbon at the whiskey bar, or head upstairs if you want to dance! Owned by EFIP parents Jason and Delphine Evenchik.

#### **Divertissement assuré au Resto «Time Restaurant»**

\$100 offerts en chèque cadeau au Restaurant «Time Restaurant», bar à whisky, et musique live. Dégustez de la cuisine Française au restaurant, sirotez du bourbon au bar ou passez à l'étage si vous voulez danser !

Value: \$100

**Donated by: Jason and Delphine Evenchik**

## **Item G04**

### **Winner, Winner, Steak Dinner! A Gift Certificate to The Prime Rib**

\$100 Gift Certificate for a delicious meal at The Prime Rib, conveniently located on Philadelphia's Rittenhouse Square. Valid Sunday through Friday.

#### **Vous êtes le chanceux du Steak Dinner chez The Prime Rib**

100 \$ de chèque-cadeau pour un délicieux repas chez «The Prime Rib» particulièrement bien situé à Rittenhouse Square à Philadelphie. Valable du dimanche au vendredi.

Value: \$100

**Donated by: The Prime Rib**

## **Item G05**

### **\$100 Gift Certificate to Heritage Restaurant**

Come be one of the first to enjoy one of Philadelphia's newest, hippest spots! Listen to jazz/funk music while sitting at the bar and enjoying locally sourced food and accompaniments from the huge rooftop garden. Owned by EFIP parents, Jason and Delphine Evenchik.

#### **Soyez Jazzy au restaurant l'Héritage à Philly**

100 \$ vous sont offerts en chèque-cadeau au restaurant Heritage à Philadelphie. Soyez parmi les premiers à découvrir l'un des nouveaux lieux les plus branchés de Philadelphie ! Assis au bar, écoutez du jazz ou de la funk tout en profitant de plats de saison et cuisinés avec les légumes poussés sur le toit !

Value: \$100

**Donated by: Jason and Delphine Evenchik**

## **Item G06**

### **\$100 Gift Certificate to Vintage Wine Bar and Bistro**

With over 60 wines by the glass and French bistro-style dinner, Vintage Wine Bar has everything EFIPers love. Enjoy an incredibly diverse selection of wines from all over the world paired with an eclectic menu from locally-sourced ingredients.

### **Chèque-cadeau de 100 \$ à consommer chez Vintage Wine Bar and Bistro**

Vintage Wine Bar a tout pour vous séduire avec son choix d'une soixantième de vins et son style Bistro Français. Profitez d'une sélection intéressante de vins du monde entier qui accompagnera un dîner au style éclectique, préparé avec des ingrédients locaux.

Value: \$100

**Donated by: Jason and Delphine Evenchik**

## **Item G07**

### **Gift Certificate for Parc, Rittenhouse Square**

Take home this gift certificate and enjoy classic French bistro fare and ambience. This charming and comfortable Rittenhouse Square fixture celebrates traditional French cafe culture. The house-made baguettes will make your day. The certificate expires March 15, 2017, and does not include bottled wine, tax, or gratuity.

### **Découvrez le Charme du Bistro Français à Rittenhouse Square !**

Venez apprécier l'ambiance de ce bistro français muni de «votre chèque cadeau» ! Ce bistro charmant et confortable perpétue la tradition des cafés français. Les baguettes qui sont «faites maison» vont vous mettre en forme pour la journée !... Le bon est valable jusqu'au 15 mars 2017 ; ne sont pas inclus les bouteilles de vin, les taxes et les tips.

Value: \$75

**Donated by: Parc Restaurant**

## **Item G08**

### **Frites and Belgian Ales! Gift Certificate to The Belgian Café**

Do you miss mussels, frites, and the best beer in the world? Well, you'll enjoy a taste of home at The Belgian Café, the craft beer bar and restaurant just a few blocks away from the Philadelphia Museum of Art. With a menu featuring Belgian classics, the Café features outdoor seating on the sunniest tree-lined corner in Fairmount. Gift certificate is good for dinner for two people. Not redeemable for cash or tip, no change given.

### **Frites & bières belges au Belgian Café**

Les moules-frites vous manquent ? Les meilleures bières au monde aussi ? Venez profiter d'un moment «comme à la maison» au Belgian Café, le bar à bières-restaurant à quelques rues du Musée d'art de Philadelphie. Avec un menu incluant les classiques belges, le Café vous propose un espace extérieur sur une allée ensoleillée et bordée d'arbres au coin de Fairmount. Le chèque cadeau est valable pour un dîner de deux personnes. Aucun remboursement, pourboire ou monnaie n'est possible.

Value: \$50

**Donated by: The Belgian Café**

## **Item H01**

### **Tea for Two Basket**

Well being never tasted so good. Created in Paris in 1986, Palais des Thés is a premium tea brand. Founder François-Xavier Delmas has been touring the world's tea plantations for more than 25 years, forming long lasting relationships with suppliers in order to bring the best quality teas to his customers. Basket includes two selections from their new line of herbal infusions: Verbena Orange Mint and Chamomile Apple Spices and a beautiful glass teapot. RELAX...

## Panier du Palais des Thés

Vous n'en avez peut-être jamais goûté de si bon. Créé à Paris en 1986, le Palais des Thés est une marque de thé haut de gamme. Son fondateur, François-Xavier Delmas a visité les plantations de thé du monde entier pendant plus de 25 ans. Ceci lui a permis de tisser des relations durables avec ses fournisseurs et apporter ainsi, les thés de haute qualité à ses clients. Relaxez-vous avec ce panier aromatique ! Il comprend une sélection de leurs nouvelles infusions : "orange verveine et camomille à la pomme épicée" accompagnée d'un magnifique pot en verre

Value: \$77

Donated by: Palais des Thes

## Item H02

### 4 Bottles of French Wine - Burgundy, Loire and Bordeaux

Two classic French burgundies: a Chablis from Vincent Mothe, a Sancerre from Roger Champault, and two bottles of Marquis de Beaumont Pomerol 2007 Bordeaux blend.

The next two “new world” wines complement these French Burgundies quite nicely displaying distinctive French roots. The first, a 2012 Chardonnay from Newton Vineyards. The second, a Willamette Valley Pinot Noir made by a well-known French wine family, the Drouhin family, 2013 Dundee Hills Pinot Noir.

### Une sélection de vins français

Deux grands classiques de Bourgogne avec un Chablis de Vincent Mothe, un Sancerre de Roger Champault et deux bouteilles du Marquis de Beaumont Pomerol de 2007 mélange de Bordeaux. Les deux autres dit du « nouveau monde » viennent compléter la sélection des Bourgognes. Ils révèlent les racines distinctives des vignobles français avec un Chardonnay 2012 de Vignobles de Newton. Le deuxième est un Pinot Noir 2013 « vallée Willamette » de la célèbre famille Drouhin.

Value: \$165

Donated by: Matthew and Marie Gantz

## **Item H03**

### **6 bottles of Red and White wine from Nicolas Potel**

3 bottles of Bourgogne Pinot Noir & 3 bottles of Nicolas Potel Pouilly Fuissé . From grapes sourced across the Burgundy region, primarily from old Cote d'Or vines.  
Maison Nicolas Potel is a respected name in Burgundy.

### **6 bouteilles de Bourgogne de chez Nicolas Potel**

3 bouteilles de Bourgogne Pinot noir et 3 bouteilles de Pouilly Fuissé vous sont offertes par Nicolas Potel, maison viticole réputée de Bourgogne. Les grapes proviennent essentiellement des vignes de Côte d'Or.

Value: \$150

**Donated by: Jeff Mack**

## **Item H04**

### **Bon Marche Collection: A Case of Wine (gift card)**

Moore Brothers Wine Company is unique - they source their wines directly, working with artisan, traditional winegrowers in France, Italy, and Germany, as well as a handful in the U.S. Their personal relationships with these growers, and their integrated, temperature-controlled distribution model provides their customers with traditional, authentic, and natural wines that taste here in the US, exactly as they taste at the winery. The Bon Marche Collection is a mixed case of six whites and six reds, beautifully boxed, with anecdotal and technical tasting notes on each of the wines. It makes a great gift that showcases the best of our small farm, traditional wines from France, Italy, and Germany. Winner will receive a gift card to exchange in store at Moore Brothers in Pennsauken, NJ.

## **Collection du «Bon Marché» : 12 bt de vins offertes**

L'Entreprise de vins des frères MOORE est unique en son genre : elle s'approvisionne directement auprès de viticulteurs Français, Italiens, Allemands et de quelques Américains. Elles offre à ses clients des vins traditionnels, authentiques et naturels à déguster ici aux États-Unis, comme s'ils le dégustaient en cave. «La Collection du Bon Marché» vous offre une jolie caisse de six blancs et six rouges dans lesquels vous découvrirez des arômes et des bouquets différents à découvrir pour chacun d'entre eux. C'est un plaisir pour nos papilles et une fierté que de représenter meilleur de notre terroir viticole : vins traditionnels de France, d'Italie et d'Allemagne !

Value: \$150

**Donated by: Moore Brothers Wine Company**

### **Item I01**

#### **A Feast of Spain**

Experience the best of Spanish food and wine with this incredible basket, which includes: Ines Rosales Olive oil tortas, Turron duro el Almendro (Crunchy Turron), Turron de caramelo (Caramel Turron with sesame), Dark Chocolate with almonds, White Tuna in Olive Oil, Cured Chorizo sausage, Olives stuffed with minced anchovies, Marcona Almonds, Manchego semi-cured Cheese, Quince Paste. Finish it off with two bottles of Spanish Red Wine. Olé!

#### **Un petit goût d'Espagne !**

Goûtez ce qu'il y a de meilleur dans la cuisine espagnole ! Dans ce panier incroyable, vous trouverez : des tortas à l'huile d'olive d'Ines Rosales, du nougat aux amandes (nougat Croquant), du nougat au caramel (nougat au caramel et sésame), du Chocolat noir avec amandes, du thon blanc à l'Huile d'olive, des saucisses de Chorizo Guérie, des olives farcies aux anchois hachés, des Amandes Marcona, le Manchego (fromage) et de la Pâte de Coing. Et savourez le tout avec deux bouteilles de Vin rouge espagnol. Olé !

Value: \$135

**Donated by: Mila Fernandez and Borja Negro**

## **Item I02**

### **Children's Brit Lit Basket**

The kids will be so pleased if you can snag this basket filled with British literary treasures and sweets for children.

### **Initiation à la littérature de la Perfide Albion, pour enfants**

Les enfants seront très enthousiastes si vous remportez ce trésor de la littérature anglaise et de délicieux bonbons !

Value: \$150

**Donated by: The Lorenzi and Martindale Families**

## **Item I03**

### **Italian Basket**

Everything you need for an elegant Italian dinner at home. A typical tasty Italian meal, from the « antipasto » to the coffee and dessert (easy directions and tips are included!) On the menu: bruschetta, olives ("napoletana" recipe), spaghetti aglio olio e peperoncino (garlic oil and chilli pepper), Colomba (traditional Italian Easter cake), chocolate, coffee and a bottle of red wine (Barolo Rocca Felice DOCG). The basket contains: spices for bruschetta (Sicilian oregano in bunches ), napoletana recipe olives, paghetti (Gragnano, Napoli), mix for "aglio olio e peperoncino" (garlic, oil and chilli pepper), extra virgin olive oil, balsamic vinegar of Modena (aged), chocolate (la Perla, Torino), classic Colomba cake (Galup), coffee (Illy) and a bottle of red wine (Barolo Rocca Felice DOCG - 2011). Have a glass and let your partner do the cooking!

### **Panier Italien**

Un tipique et savoureux repas italien, de l' « antipasto » au café et dessert (avec simples instructions pour la préparation !) Le menu que on peut préparer avec les ingrédients du panier est: épices pour bruschetta (origan sauvage du Sicile ), olives à la "napoletana,"spaghetti aglio olio e peperoncino (ail, huile, piment), colomba, café et chocolat, Vin rouge (Barolo Rocca Felice DOCCG). Le contenu du panier est: épices pour la bruschetta (origan italien),pot de olives, spaghetti (Gragnano, Napoli), assaisonnement "aglio olio e peperoncino," huile extra vierge de olive, vinaigre

balsamique de Modena (aged), Colomba classiche (Galup), chocolat (la Perla, Torino),  
café illy, vin (Barolo Rocca Felice DOCG 2011).

Value: \$135

**Donated by: Vassallo Family**

## **Item I04**

### **Take Flight Basket**

Looking for something to bring home to the kids? The Take Flight Basket from Boeing features a child's (size small) leather aviator jacket, sunglasses, playset and flight test lab.

### **Prenez votre Envol avec Boeing !**

Vous cherchez un cadeau qui fera « planer » vos enfants ? Alors, le coffret « prendre son envol » de chez Boeing sera parfait avec son blouson d'aviateur en cuir, pour enfant (petite taille), des lunettes de soleil, un jeu et un test de vol.

Value: \$105

**Donated by: Agnes Wozniak**

## **Item I05**

### **Romanian Basket**

Decorative items from Romania, including Romanian pottery, a small woven tapestry and porcelain doll in characteristic dress

### **Panier Roumain**

Articles décoratifs en provenance de Roumanie, avec en particulier des poteries, une petite tapisserie tissée et une ravissante poupée de porcelaine vêtue du costume traditionnel.

Value: \$ 75

**Donated by: Cheryll Huddleston and Cristian Macelaru**

## **Item I06**

### **Columbian Basket**

The Colombian basket has a display of beautiful Colombian handmade artisan pieces and a selection of the best Colombian coffees. To complete the Colombian experience, the basket includes a Lonely Planet travel guide to Colombia as well as a book of the best things to see and do there, to help you prepare a perfect visit to this beautiful country. The Colombian basket includes: a Colombian natural wicker set: fruit basket, place mats, bread basket and coasters, a "chiva" bus sculpture, a five-packet coffee kit that contains a variety of Juan Valdez® coffees. With strong blends, such as Volcan, or for something less intense, such as Colina, a four-packet coffee kit with different types of Juan Valdez Single Origin coffees. This kit contains the perfect combination of body, acidity, aroma, and flavor in a wide selection of blends from Caldas, Huila, Santander, and Cauca. Tasting each makes you feel part of this marvelous land, a Colombia Lonely Planet Travel guide and a book of 47 Amazing Things to See and Do in Colombia.

### **Panier Colombien**

Le panier colombien est composé de belles pièces artisanales faites à la main et une sélection des meilleurs cafés colombiens. Pour compléter l'expérience colombienne et préparer votre voyage, vous trouvez également un guide de voyage de Lonely Planet en Colombie ainsi qu'un livre sur les plus beaux sites à visiter. Il contient également un ensemble en osier naturel colombien : une corbeille à fruits, des sets de table, une corbeille à pain, des dessous de verres, une sculpture "chiva", un kit de café de cinq paquets contenant une variété de Juan Valdez® avec une variation de mélanges forts comme Volcan ou de moins intense, comme Colina. Un second kit de café de quatre paquets de café Juan Valdez : combinaison parfaite alliant corps, acidité, arôme et saveur avec une large sélection de mélanges de Caldas, Huila, Santander et Cauca. Vous vivrez un grand moment de dégustation tout en lisant le guide de Voyage de Lonely Planet sur la Colombie et le livre des 47 des plus belles curiosités de la Colombie !

Value: \$85

**Donated by: Angela Pachon**

## **Item I07**

### **Greek Basket**

Cook like a Greek and indulge in various products that will transport you to the magical isles of the Mediterranean. Opa! This collection of non-perishable goodies from Greece will include wine, spices, a cookbook, olive oil, cookies, bread, and Korres shower gel. Opa!

### **Panier Grec**

« Cuisinez et vivez comme un Grec ! » Grâce à cette sélection de produits grecs vous serez transportés dans les îles féériques de la Méditerranée. Cette sélection comprend du vin, des épices, un livre de cuisine, l'huile d'olive, des cookies, du pain et un gel douche. Opa!

Value: \$125

**Donated by: Adrienne Frangakis**

## **Item I08**

### **French International wear basket**

We've got spirit, yes we do! We've got spirit, how 'bout you? Show your EFIP pride by wearing this assortment of EFIP gear, generously donated by our EFIP store.

### **Ensemble de vêtements de la French Int. School**

Soyez fiers de porter les couleurs de l'Efip et montrez le grâce à cet ensemble de vêtements offert par l'école !

Value: \$65

**Donated by: French International School of Philadelphia**

## **Item I09**

### **Discover Brittany**

Discover the gastronomic brilliance of the Breton countryside! This basket includes salted caramels, homemade sweets, lollipops, and Breton cakes.

### **Découverte de la Bretagne**

Des caramels au beurre salé, du pâté Hénaff, des berlingots, des sucettes caramel au beurre salé, des gâteaux bretons(...) voilà un panier garnier qui vous fera découvrir le savoir-faire gastronomique de notre terroir Breton ! Laissez-vous guider ...et découvrez sans plus attendre d'authentiques produits bretons !

Value: \$40

**Donated by: Anne Goullier**

## **Item I10**

### **"Gavottes" Basket Number 1**

Take home treats for the kids! Milk chocolate crispy brittany crêpes, dark chocolate crispy brittany crêpes, salted caramel butter and vanilla thin cookies, lime flavored thin cookies. This basket also includes a Polo shirt "Armor Lux"

### **Panier "Gavottes" nr. 1**

Gavottes chocolat lait, Gavottes chocolat noir, Galettes caramel vanille, Galettes citron vert et 1 Polo shirt "Armor Lux"

Value: \$40

**Donated by: Le Meliner Family**

## **Item I11**

### **"Gavottes" Basket Number 2**

Take home treats for the kids! Metal tin filled with plain crispy brittany crêpes, milk chocolate crispy brittany crêpes, dark chocolate crispy brittany crêpes, salted caramel butter and vanilla thin cookies, lime flavored thin cookies and reusable shopping bag

#### **Panier "Gavottes" nr. 2**

Gavottes chocolat lait, Gavottes chocolat noir, Galettes caramel vanille, Galettes citron vert, boîte métal Gavottes nature et sac cabas

Value: \$35

**Donated by: Le Meliner Family**

## **Item I12**

### **"Gavottes" Basket Number 3**

Take home treats for the kids! Assortment of "plaisir dentelle" chocolate crêpes, plain crispy brittany crêpes, milk chocolate crispy brittany crêpes, dark chocolate crispy brittany crêpes, salted caramel butter and vanilla thin cookies, lime flavored thin cookies.

#### **Panier "Gavottes" nr. 3**

Coffret assortiment plaisir dentelle, Gavottes chocolat lait, Gavottes chocolat noir, Galettes caramel vanille, Galettes citron vert et Gavottes nature

Value: \$30

**Donated by: Le Meliner Family**

## **Item I13**

### **Sweet Tooth Basket**

Yum from around the world! A collection of chocolate and sweets from around the globe.

### **Découverte sucrée !**

Douceurs du Monde ! Une collection de chocolats et de bonbons provenant du monde entier !

Value: \$80

**Donated by: Lisa Kostic**

## **Item I14**

### **Frozen Basket Number 1**

Don't let this one go. This Frozen themed basket comes with a sticker play scene, study set, eraser, matching game and metal tin.

### **Panier "Reine des neiges" nr.1**

Planche avec étiquettes autocollantes, set d'écriture, gomme, jeu mémory, et boîte métal

Value: \$14

**Donated by: Le Meliner Family**

## **Item I15**

### **Frozen Basket Number 2**

Don't let this one go. This Frozen themed basket comes with a scratch and sniff journal, coloring and activity book, eraser, bouncing ball and small bottle.

#### **Panier "Reine des neiges" nr.2**

Journal d'activités à gratter et coller, cahier d'activités et coloriages, gomme, balle rebondissante, gourde

Value: \$16

**Donated by: Le Meliner Family**

## **Item M01**

### **Curtis Institute of Music Private Concert**

That's right, your very own private concert! A Curtis Intstitute of Music student will come to your home and perform for you and your guests. Curtis is one of the most prestigious music conservatories in the country, with students hailing from all around the world. Don't miss this rare opportunity.

#### **Concert privé avec le Curtis Institute**

Vous en avez rêvé ?! Un élève de la prestigieuse école de musique Curtis, viendra chez vous et jouera pour vous et vos invités. L'institut Curtis est l'un des meilleurs conservatoires de musique aux Etats Unis, avec des étudiants venants du Monde entier. Ne ratez pas cette occasion unique !

Value \$500

**Donated by: Curtis Institute, Barbara Freed, the Martindale family, the Morgan-Yielding family**

## **Item M02**

### **One Semester of Chamber Music for an Advanced Cellist**

The Nelly Berman School of Music is a private community school founded in 1983.

Through music, the school aims to awaken the natural creative instincts of its students. Through the school's goal oriented and disciplined approach, the school provides a serious, well rounded musical education in a fun oriented and pleasurable environment that engages the students and their families.

### **Un semestre de Musique de Chambre pour un violoncelliste expérimenté**

L'école de musique Nelly Berman est une école privée fondée en 1983.

A travers la musique, l'école a pour ambition de réveiller l'instinct naturel et créatif de ses élèves. Avec cet objectif et son approche disciplinée, l'école propose une formation musicale sérieuse et approfondie tout en s'amusant dans un environnement agréable pour les élèves et leurs familles.

Value: \$400

**Donated by: The Nelly Berman School of Music**

## **Item M03**

### **Curtis Institute Tickets**

Gift voucher for 2 tickets each for the prestigious Curtis Symphony Orchestra concert on Sunday, 4/17/16 and a performance of the Curtis Opera Theatre production of Mozart's during the 2016-17 season. You will also receive a CD with selections from the 2014-15 season

### **2 places pour le Curtis Institute**

Le bon de cadeau comprend 2 billets pour un concert le dimanche 4 juillet 16 du prestigieux orchestre ainsi qu'une performance de la production de Théâtre d'Opéra de Curtis de Mozart durant de la saison 2016/17. Vous recevrez aussi un CD avec des sélections de la 2014-15 saison

Value: \$190

**Donated by: Curtis Institute**

## **Item M04**

### **2 Tickets to Philadelphia Orchestra concert at the Mann with backstage access**

Here's your chance to go back stage with French International parent and Philadelphia Orchestra conductor, Cristian Macelaru. You will receive two tickets for a concert at the Mann with backstage access. The date for the concert is not finalized, but will probably be the evening of June 20th, 2016. The program for this evening will be Ladysmith Black Mambazo (all male South African acapella group) on the first half with Firebird on the second half that is accompanied by the Handspring project ( a theatre puppet group).

#### **Concert de l'Orchestre de Philadelphie et ses coulisses !**

Vous aurez la chance de découvrir l'envers du décors avec le chef d'orchestre et un parent d'élève, Cristian Macelaru ! Vous bénéficierez de 2 tickets pour un concert de l'orchestre de Philadelphie se tenant au Mann Center avec un accès "backstage". La date n'est pas encore définie mais ce serait probablement la soirée du 20 juin 2016.

Value: \$100

**Donated by: Cheryl Huddleston and Cristian Macelaru**

## **Item M05**

### **\$100 gift card to the Kimmel Center or Academy of Music**

Come here all that the Philadelphia classical music scene has to offer with this \$100 gift card to the Kimmel Center or Academy of Music.

#### **Carte cadeau pour le Kimmel Center ou l'Académie de musique.**

Bénéficiez une carte cadeau d'une valeur de 100 \$ valable pour l'achat de billets pour un spectacle musical au Kimmel Center ou à l'Académie de Musique.

Value: \$100

**Donated by: Danielle Gross and Amr El Jack**

## **Item M06-1 through M06-4**

### **Piano Lessons at your Main Line Area Home**

Each certificate purchased can be used for one free 45 minute private (in-home) lesson. Beginner, intermediate, and advanced students are welcome. Students must reside in the Main Line Area (Bala Cynwyd, Wynnewood, Narberth, Ardmore, Bryn Mawr, Gladwyne, Haverford, etc). No more than one certificate can be used per student. Lesson must occur after June 15th, 2015 and before November 1st, 2015.

### **«Cours privés de piano à la maison**

Chaque bon pourra être utilisé pour une leçon libre et privée de 45 mn . Que vous soyez débutants, de niveaux intermédiaires ou musiciens avertis : vous êtes les bienvenus ! Les étudiants doivent résider dans la zone de Main Line (Bala Cynwyd, Wynnewood, Narberth, Ardmore, Bryn Mawr, Gladwyne, Haverford, etc). Un seul bon sera utilisé par étudiant. La leçon déroulera entre le 15 juin et et le 1 novembre 2015.

Value: \$50

**Donated by: SoundOut Music**

## **Item M06-5 through M06-6**

### **Guitar or Bass Lessons at your Main Line Area Home**

Each certificate purchased can be used for one free 45 minute private (in-home) lesson. Beginner, intermediate, and advanced students are welcome. Students must reside in the Main Line Area (Bala Cynwyd, Wynnewood, Narberth, Ardmore, Bryn Mawr, Gladwyne, Haverford, etc). No more than one certificate can be used per student. Lesson must occur after June 15th, 2015 and before November 1st, 2015.

## **«Cours privés de guitare ou de basse de à la maison»**

Chaque bon pourra être utilisé pour une leçon libre et privée de 45 mn . Que vous soyez débutants, de niveaux intermédiaires ou musiciens avertis : vous êtes les bienvenus ! Les étudiants doivent résider dans la zone de Main Line (Bala Cynwyd, Wynnewood, Narberth, Ardmore, Bryn Mawr, Gladwyne, Haverford, etc). Un seul bon sera utilisé par étudiant. La leçon déroulera entre le 15 juin et et le 1 novembre 2015.

Value: \$50

**Donated by: SoundOut Music**

## **Item M07-1 through M07-8**

The Nelly Berman School of Music is a private community school founded in 1983.

Through music, the school aims to awaken the natural creative instincts of its students. Through the school's goal oriented and disciplined approach, the school provides a serious, well rounded musical education in a fun oriented and pleasurable environment that engages the students and their families.

L'école de musique Nelly Berman est une école privée fondée en 1983. A travers la musique, l'école a pour ambition de réveiller l'instinct naturel et créatif de ses élèves. Avec cet objectif et son approche disciplinée, l'école propose une formation musicale sérieuse et approfondie tout en s'amusant dans un environnement agréable pour les élèves et leurs familles.

Item Mo7-1 One 30 Minute Saxophone Lesson / 30 mn de cours de Saxophone

Item Mo7-2 One 30 Minute Voice Lesson /30 mn de cours de Chants

Item Mo7-3 One 30 Minute Cello Lesson / 30 mn de cours de Violoncelle

**Item Mo7-4 One 30 Minute Flute Lesson / 30 mn de cours de flûte**

**Item Mo7-5 One 30 Minute Violin or Viola Lesson / 30 mn de cours de Violon ou d'Alto**

**Item Mo7-6 One 30 Minute Clarinet or Oboe Lesson / 30 mn de cours de Clarinette ou de Hautbois**

**Item Mo7-7 One 30 Minute Piano Lesson/30 mn de cours de Piano**

**Item Mo7-8 One 1 hour String Ensemble / 1 heure de cours de ensemble à cordes**

**Value: \$41**

**Donated by: The Nelly Berman School of Music**

## **Item N01**

### **One Week at Your Choice of Julian Krinsky Day Camps**

Enjoy one week of day camp at one of many programs offered by Julian Krinsky Camps. Choose from over 30 classes each week in the arts, science, sports, academics, and more! Choose morning and afternoon classes so that you can try new things or focus on areas that interest you most! Good through August 31, 2016.

### **Distrayez-vous pendant Semaine au de Camps de Jour de J. Krinsky**

Profitez d'une semaine de stage en journée pour l'un des nombreux programmes offerts par «Les Camps de Julian Krinsky». Il existe plus de 30 cours chaque semaine dans les domaines de l'Art, des Sciences, du sport, des Universitaires (...) ! Optez pour des cours le matin et l'après-midi, de cette façon vous pourrez tester de nouvelles activités ou vous concentrer sur des domaines qui vous intéressent particulièrement !

L'offre est valable jusqu'au 31 août 2016.

**Value: \$690**

**Donated by: Julian Krinsky Camps & Programs**

## **Item N02**

### **One week of Riverbend's Exploration Summer Camp**

Hiking, stream-stomping, and bug-catching are a few of the key ingredients that have made Riverbend's summer exploration camp a sensation for almost 30 years. Riverbend's eleven-week program offers children the opportunity to unwind, explore nature and most importantly, have fun! Through nature study and investigation, games, crafts, hikes and more, professional educators will guide your children in hands-on exploration and discovery. Offer valid for July 2016 only.

Certificate valid for one week of Riverbend's Exploration Summer Camp during the month of July and for children ages 4-11 only.

### **Une Semaine d'Exploration en pleine nature à Riverbend**

Depuis bientôt 30 ans, le centre nature de Riverbend est le paradis des randonneurs en herbe, des explorateurs de mare à grenouilles et chasseurs de petites bêtes ! Le programme d'été durant 11 semaines est un excellent moyen pour prendre un grand bol d'air, découvrir la nature et surtout s'amuser ! Jeux, ateliers déco, randonnées et découverte des espèces animales du site : tout un programme géré par des éducateurs professionnels qui guideront vos enfants dans la nature. Offre valable pour juillet 2015 uniquement. Offre valable pour une semaine au Centre Nature de Riverbend pour le mois de juillet et pour les enfants de 4 à 11 ans.

Value: \$420

**Donated by: Riverbend Environmental Education Center**

## **Item N03**

### **Birthday Party at the Little Gym Narberth**

This year, throw a party your child and their friends will never forget. They will have the entire facility to themselves to take part in games, music and fun activities created especially for them. Little Gym will handle everything from invitations to clean-up so you can enjoy the festivities. Sound like fun? Of course it is! This is The Little Gym, after all.

### **Faites la fête à Little Gym de Narbeth**

Cette année, vous allez organiser une fête que votre enfant et ses amis ne sont pas prêts d'oublier ! Le local sera privatisera rien que pour eux et ils participeront à des jeux et activités ludiques spécialement orchestrés pour eux. Little Gym s'occupera de tout : des invitations jusqu'au nettoyage pour que vous puissiez profiter au maximum des festivités. Cela vous parait amusant ? Bien sûr que ça l'est ! C'est The Little Gym après tout !

Le bon est valable pour 4 sessions consécutives, soit de 9H00 à 13H ou de 13H à 17H.  
L'enfant doit avoir au moins 3 ans et ne plus porter de couches. Toutes les sessions doivent être utilisées par le même enfant.

Value: \$385

**Donated by: The Little Gym of Narberth**

## **Item N04**

### **One Week of Gym Jam Gymnastics Girls Day Camp. Expires June 24th, 2016**

Is your child a budding Mary Lou Retton Gabby Douglas? She'll love camp at the Philadelphia Gymnastics Center in West Conshohocken for a week of gymnastics, fitness, and fun! She'll receive instruction on all gymnastics apparatus and improve her skills on tumbling, trampoline, balance beam, vault, and uneven bars. She will also learn body conditioning for greater strength and flexibility, while enjoying games and dance. The camp has limited enrollment to ensure excellent instruction. Bring lunch, energy, and a bright smile! Valid for a girl, age 6 or older, with any level experience. Certificate is valid for the camp week June 15-19, 2015, and has no monetary value. Winner must return the gift certificate by May 30, 2015 to reserve a space.

### **Une semaine de Gym au Jam Gymnastics**

Est-ce que votre enfant est comme 'Mary Lou Retton Gabby Douglas' ? Elle aimera les cours de gym très divertissants au «Gymnastics Center» de Philadelphie à l'Ouest de Conshohocken pendant une semaine ! Elle recevra l'instruction sur tous les appareil de gymnastique et améliorera ses compétences avec le trampoline, la poutre d'équilibre, la voûte et les barres asymétriques. Elle apprendra aussi la force du corps et la flexibilité en pratiquant des jeux et de la danse. Le camp a limité le nombre d'inscription pour assurer une instruction excellente. Apportez votre déjeuner, l'énergie et un pimpant sourire ! Valable pour une fille de 6 ans et plus quelle que soit son expérience et son niveau. Le chèque-cadeau est valable pendant une semaine avant 24 juin 2016 et ne peut être échangé. Le gagnant doit rendre le chèque-cadeau avant le 30 mai 2015 pour réserver sa place.

Value: \$375

**Donated by: Philadelphia Gymnastics Center**

## **Item N05-1, N05-2**

### **One week of French for Fun Summer Camp (Two Lots)**

French for Fun Summer Camp is designed to teach young children (ages 4-9) French language skills in a fun environment. No prior knowledge of French is required! Children will learn French, immersed in a French-speaking environment, through games and fun activities. They will learn the same way they develop skills in their native language, by listening, watching, singing, playing, and expressing themselves. The counselors are native French speakers who all have experience working with children and teaching French within a summer camp environment and/or are members of the faculty at the French International School during the school year. Some of our junior counselors are former EFIP students. Session runs from Monday through Friday, 9:00 am - 3:00 pm. Childcare is available for an additional fee.

### **Une Semaine en colonie de vacances Françaises pour s'amuser !**

Le camp d'été «French for fun de l'EFIP» ou comment apprendre le français en s'amusant, s'adresse aux enfants de 4 à 9 ans.

Nul besoin de savoir déjà le français ! Les enfants seront en immersion dans un environnement français et apprendront par le jeu, les chants, l'écoute et l'expression corporelle. Les moniteurs parlent le français et ont l'expérience de l'enseignement français aux enfants soit en camp d'été ou soit parce qu'ils sont enseignants à l'EFIP durant l'année scolaire. Quelques moniteurs sont aussi d'anciens élèves de l'EFIP !

La semaine de camp se déroule du lundi au vendredi de 9H à 15H. Possibilité d'ajouter des heures de garderie en payant un supplément.

Value: \$330

**Donated by: French International School of Philadelphia**

## **Item N06**

### **Parlez-vous français? One Semester of Intensive French Lessons**

One session of group French lessons at the Alliance Française's Center City or Bryn Mawr location. Courses meet once a week for two hours, for 10 weeks per session. The average course size is six students, with no more than 10 students per course. The Alliance hosts 17 levels of General French Language Courses, allowing instruction to students of all proficiency levels including beginning, intermediate and advanced speakers. For use during the Fall 2016 session.

### **Parlez-vous Français ?**

Une session de cours collectif de français au campus du centre ville ou Bryn Mawr de l'Alliance française. Ce sont des cours de 2H qui ont lieu une fois par semaine. La session dure 10 semaines. Le nombre moyen d'élèves est de 6 avec un maximum 10 élèves par cours. L'Alliance propose jusqu'à 17 niveaux de français permettant aux élèves d'apprendre selon leurs besoins. Tous niveaux est proposé : du débutant à l'intermédiaire jusqu'au niveau le plus avancé. Cette offre doit être utilisée lors des sessions d'automne 2016.

Value: \$330

**Donated by: Alliance Française de Philadelphie**

## **Item N07**

### **Learn to Ice Skate at the Philadelphia Skating Club**

One learn to skate registration at the Philadelphia Skating Club and Humane Society. Sessions are 8 weeks long and include a 30 minute figure skating group lesson, 30 minute practice time, and skate rentals once a week. Voted "Best of Philly 2014" for year-round skating.

### **Leçons de patinage au Philadelphia Skating Club**

Chaussez vos patins à glace ! Apprenez à patiner au « Philadelphia Skating Club and Humane Society » en prenant des cours pendant 8 semaines. Les cours incluent 30 mn de leçons en groupe, 30 mn d'entraînement ainsi que la location des patins, une fois par semaine. Elu comme « Best of Philly 2014 » : patiner toute l'année !

Value: \$185

**Donated by: Philadelphia Skating Club and Humane Society**

## **Item N08**

### **Nine Weeks of Dance Lessons in Old City, Rittenhouse Square, or Wynnewood**

With your gift certificate to the Philadelphia Dance Academy, you can enroll your child (or yourself!) in one nine-week session of dance classes, including ballet, theater dance, tap, or more. Adult classes include ballet, modern, tap, and group Pilates. Good for one one-hour class once per week, for nine consecutive weeks. Expires October 2016.

## **Neuf semaines de cours de Danse offertes à l'Académie de Danse à Philadelphie ou à Wynnewood !**

Grâce à votre carte-cadeau pour l'Académie de Danse de Philadelphie, vous pouvez vous inscrire vous ou votre enfant pour une durée de 9 semaines à de la danse classique, aux claquettes ou autre. Les cours pour adultes prévoient : Danse classique, Modern'Jazz, Claquettes et Pilates en groupe. L'offre est valable pour un cour d'une heure/semaine et cela pour 9 semaines consécutives. Expire en octobre 2016.

Value: \$180

**Donated by: Philadelphia Dance Academy**

## **Item N09**

### **For Your Budding Thespian: Classes or Camp in Wynnewood**

Your gift certificate entitles you to \$100 off a spring or summer 2016 program. Wolf Performing Arts Center offers theatre classes for children age 3-18, ranging from musical magic to music theory, story theatre to stage combat.

### **Réveillez le comédien qui sommeille en vous aux cours de Wynnewood**

Votre chèque-cadeau vous donne droit à un rabais de 100 \$ pour un stage au printemps ou en été 2016. Le Centre «Wolf Performing Arts» offre des cours de théâtre avec de la comédie musicale, des mimes (...) Cela s'adresse aux enfants âgés de 3 à 18 ans.

Value: \$100

**Donated by: Wolf Performing Arts Center**

## **Item N10**

### **10 Skating Passes to the Skatium**

You and your family can hit the ice with these ten skating passes to Skatium in Havertown. Passbook includes admission and skate rental.

### **Dix tickets pour Pâtiner !**

Vous et toute votre famille allez pouvoir glisser à la patinoire d'Havertown. Ces billets incluent l'admission et la location des patins.

Value: \$100

**Donated by: Skatium**

## **Item N11**

### **One Summer Art Camp Class & Child Summer Membership**

Unleash your child's inner Picasso! With your child or teen's workshop, you'll have access to Wayne Art Center's art, drama and music programs. Expires January 1, 2017.

With age-appropriate classes for children in the fine arts, culinary arts, crafts and drama, the Wayne Art Center provides art instruction that encourages children's self-expression while promoting mastery of a variety of mediums and materials. The Center offers instruction to students of varying abilities and ages 2-15 in a supportive learning environment.

### **Cours d'Art**

Libérez le Picasso qui se trouve en votre enfant ! Grâce à l'inscription estivale de votre enfant au «Wayne Art Center», vous aurez accès aux programmes d'Arts dramatiques et de Musique. L'offre est valable uniquement pour une "workshop" et jusqu'au 1 janvier 2017. Le Wayne Art Center inculque aux enfants l'éducation de l'Art, encourage leur faculté d'expression grâce à une large variété d'activités (cuisine, artisanat) et de matériels très divers. Le Centre offre des cours aux étudiants

de tous niveaux et âgés de 2 à 15 ans et cela dans un environnement d'apprentissage sécurisant. Offre valable jusqu'au Septembre 2015.

Value: \$60

**Donated by: Wayne Art Center**

## **Item N12**

### **Stretch Yourself with a Flexibility Pass for Four Group Yoga Classes**

Christine Ware is not only an EFIP parent but also a registered yoga instructor and a licensed psychologist, and she welcomes you to try yoga! TriYoga® is a complete hatha yoga method in which breath and focus are united with flowing and sustained postures in systematized sequences. The method increases one's flexibility, strength, endurance, and develops sustained focus. The practice is deeply meditative and transformative. Redeem your TriYoga Flexibility Pass, which is a four-class card toward group classes at the TriYoga Center of Philadelphia. All four classes must be used within one month.

**Détendez-vous grâce au «TRI YOGA» !**

Christine Ware n'est pas seulement parent à l'EFIP, elle est également professeur de yoga certifiée et psychologue agréée et vous propose d'essayer le yoga ! TriYoga® est une méthode complète de «Hatha Yoga» où souffle et concentration sont réunis pour une pratique précise et rythmée de postures. La méthode augmente la flexibilité , la force , l'endurance, et développe la concentration . Cette pratique est profondément méditative et transformatrice. Votre «Pass Flexibilité TriYoga» est valable pour quatre cours en groupe au Centre TriYoga de Philadelphie . Les quatre cours doivent être utilisés dans un délai d'un mois .

Value: \$56

**Donated by: TriYoga Center of Philadelphia at Mind-Body Services, courtesy of  
Christine Ware, Ph.D., E-RYT(500)**

## **Item S01**

### ***The Sommelier's Guide to Wine* by Brian H. Smith**

Expand your tasting pallet with *The Sommelier's Guide to Wine* by Brian H. Smith.

Value: \$15

**Donated by: Jennifer Shropshire**